

ELLES ONT OBTENU DE MAUVAISES NOTES AU CEM

## DEUX ÉCOLIÈRES TENTENT DE SE SUICIDER À BLIDA

P. 3



UNE ENQUÊTE SUR LE HANDICAP EN ALGÉRIE

## 40.000 FAMILLES CONCERNÉES

P. 6

ISSN : 1112-7449

# MIDI

L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

Libre

N° 2057 | Ven. 20 - Sam. 21 décembre 2013 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

COUPE D'ALGÉRIE - 1/16es DE FINALE

## USMA-JSK, LE CHOC DES TITANS !

P. 12

PRÉSIDENTIELLE 2014



# ABELAZIZ BELAID CANDIDAT

P. 3

GESTION DES RÉSERVES DE CHANGE

## LAKSACI RASSURE



Les spécialistes tout comme l'opinion publique se sont toujours interrogés sur le placement et la gestion des réserves de change du pays. Les réponses à ces interrogations, notamment celles du ministre des Finances, Karim Djoudi, n'ont jamais été à la hauteur des attentes. Le gouverneur de la Banque d'Algérie (BA), Mohamed Laksaci, vivement interpellé par les députés sur cette question, a donné moult détails sur le placement et la gestion des réserves de change du pays.

P. 3

PARTENARIAT  
ÉCONOMIQUE ALGÉRIE-QATAR

## ACCORD POUR LA RÉALISATION DU COMPLEXE SIDÉRURGIQUE DE BELLARA À JIJEL



P. 4

BOUMERDÈS

## LE SIÈGE DE L'APC DE CHABET EL AMEUR FERMÉ POUR LA TROISIÈME FOIS EN UNE SEMAINE

P. 5

FACE À L'ÉMERGENCE DES  
MALADIES TRANSMISSIBLES

## L'ALGÉRIE VA ADOPTER UN PLAN ORSEC

P. 5



3.598  
échantillons analysés en  
physicochimie se sont sol-  
dés également par une non-  
conformité de 918 échantil-  
lons, soit 26%.

71  
journalistes ont été tués en  
2013 en exerçant leur métier,  
un chiffre en baisse par rap-  
port à 2012, selon le bilan  
annuel de Reporters sans  
frontières.

345  
microprojets ont été financés  
par le biais du dispositif de  
l'antenne de Naâma de la  
Caisse nationale d'assurance  
chômage (Cnac), depuis sa  
mise en place en 2002.

## Un incendie ravage une aile du siège de daïra d'El-Eulma

Un incendie s'est déclaré, mardi en fin de journée, au siège de la daïra d'El-Eulma (est de Sétif), ravageant totalement le service de la réglementation générale, ainsi que les équipements et les documents administratifs qui s'y trouvaient, a-t-on appris auprès de la Protection civile.

Le sinistre, dont les causes ne sont pas encore déterminées, s'est déclaré aux alentours de 19h30, a précisé, à l'APS, le lieutenant Ahmed Lamamra, chargé de la communication à la direction de la Protection civile. Les flammes ont dévasté six bureaux abritant les services des cartes grises, des permis de conduire et des cartes nationales d'identité, notamment. Le service de la réglementation générale, implanté dans une ancienne bâtisse datant de l'époque colo-

niale, s'étend sur une superficie de 160 m<sup>2</sup>. La nature des matériaux ayant servi à la construction de cette partie du siège de la daïra, et sa conception ont favorisé la propagation des flammes, selon la même source. Dès l'alerte, les éléments de la Protection civile, appuyés par d'importants moyens d'intervention, étaient sur les lieux pour tenter de circonscire l'incendie et éviter qu'il ne s'étende vers d'autres services de la daïra. Le wali de Sétif, Mohamed Bouderbali, accompagné des services de la police scientifique et des éléments de la Gendarmerie nationale s'est également rendu sur les lieux pour s'enquérir au plus près de la situation, tandis qu'une enquête a été ouverte pour déterminer les causes exactes de ce sinistre.

## Validation du projet de stratégie nationale de lutte contre les maladies non transmissibles

Des spécialistes algériens et européens ont validé, mardi dernier à Alger, l'avant-projet du plan stratégique national multisectoriel de lutte intégrée contre les facteurs de risque des maladies non transmissibles dans le cadre d'un partenariat entre le ministère de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière et l'Union européenne (UE). Ce plan stratégique élaboré par 18 secteurs tend à réduire les facteurs contribuant à la transition épidémiologique en Algérie selon les recommandations de l'Onu et de l'OMS pour les quatre prochaines années.

Cette stratégie a été validée à l'occasion d'un séminaire-atelier sur les maladies non transmissibles

couronné par des recommandations relatives à la lutte contre ces maladies en encourageant la pratique de l'activité sportive, la lutte contre le tabagisme et la promotion d'une alimentation saine et équilibrée tout en définissant le cadre juridique pour la mise en œuvre de cette stratégie.

Dans ce contexte, les participants ont recommandé la création d'une commission nationale et de comités locaux.

Ils ont également appelé à la mise en place de programmes éducatifs à même d'influer sur le comportement des individus et de les sensibiliser sur les risques d'une alimentation malsaine.

## La sûreté de Boumerdès célèbre la journée de la Police arabe avec les écoliers

La sûreté de wilaya de Boumerdès a célébré, mercredi, la Journée de la police arabe avec la participation de nombreux écoliers de la région. Organisées à l'initiative de la cellule de communication et des relations générales de la sûreté de wilaya, les festivités, auxquelles ont été associés également les représentants du mouvement associatif local, ont été marquées par la tenue d'une journée d'information à la maison de l'environnement de la ville. La manifestation a englobé des expositions sur les activités et moyens techniques des différents services opérationnels de la Police nationale, dont ceux de l'ordre public et de la police judiciaire. L'occasion a aussi donné lieu à la lecture, par le responsable de la cellule de communication de la sûreté de wilaya, d'un message du Directeur général de la Sûreté nationale (DGSN), ainsi que d'un communiqué de la dernière réunion du Conseil des ministres arabes de l'Intérieur, tenue à Tunis. Une conférence sur l'histoire de la Police nationale a été animée à l'occasion, avant l'organisation d'une cérémonie en l'honneur de nombreux participants. Les écoliers participants ont pris part à de nombreuses activités ludiques et préventives, organisées par l'Association de wilaya de sécurité routière, sur les risques liés aux accidents de la route et aux drogues, sur l'intérêt de la préservation de l'environnement, parallèlement à un circuit automobile abrité par le parking de la ville de Boumerdès, au profit des élèves du primaire.

De nombreux élèves des CEM de Boumerdès ont bénéficié, pour leur part, d'une visite au musée central de la Police à Alger



## A 91 ans, Roger-Marc Grenier trouve l'amour grâce à un panneau planté dans son jardin

Quelques mois après avoir planté une pancarte dans son jardin pour trouver l'âme sœur, Roger-Marc Grenier a rencontré Yolande, 86 ans. Au printemps dernier, Roger-Marc Grenier avait attiré l'attention des médias avec une drôle de petite annonce signifiant son désir de rencontrer une femme. Veuf depuis cinq ans, ce nonagénaire libournais indiquait sur une pancarte plantée à l'entrée de son jardin "Cause décès, cherche femme pour vie commune, 70-80 ans avec ou sans voiture. Tél..." Et sa démarche insolite a fini par payer. Comme le rapporte Sud Ouest, Roger-Marc partage, désormais, sa vie avec Yolande, 86 ans, qui a récemment emménagé chez lui avec ses poules et sa chienne Bianca. Et même s'il l'aurait préférée plus jeune, le choix n'a apparemment pas été si difficile. "Beaucoup de femmes m'ont téléphoné, mais il y en a beaucoup qui ne valent rien du tout", explique-t-il. "Quand Yoyo m'a appelé, j'ai pris la voiture aussitôt. Je lui ai dit : 'Écoute, dans dix minutes, je suis chez toi.' Elle m'attendait devant la grille. Évidemment, elle a un âge assez élevé, on ne peut pas tout avoir, mais elle est très, très bien." "On veut retrouver une vie de famille." Aujourd'hui, cela fait un mois et demi que "Yoyo" s'est installée chez Roger-Marc. Et tout semble se passer pour le mieux. "Le premier jour où elle est arrivée ici, nous nous sommes couchés dans le même lit. On veut retrouver une vie de famille, tout simplement [...] J'ai rencontré certaines femmes qui souhaitaient passer du temps, simplement causer. Mais moi, je veux quelqu'un pour m'accompagner, sur qui je peux compter. On s'en va promener le chien, on mène une vie normale de ménage". Malgré ce bonheur de tous les instants, Yolande a conservé son logement à Arveyres, à 7 kilomètres de Libourne. Car l'octogénaire veut garder son indépendance : "Je lui ai tout de même dit que, s'il m'agaçait, je retournerais dans mon appartement." Mais pour l'heure, les deux tourtereaux ont des projets plein la tête. Aux beaux jours, ils prévoient, notamment, de s'offrir quelques jours au vert, dans les Pyrénées.

## L'ex-ministre des Transports grec roulait avec de fausses plaques

Un ancien ministre grec des Transports et ancien cadre du parti conservateur au pouvoir a été arrêté, mardi, au volant d'un 4x4 équipé de fausses plaques d'immatriculation lors d'un contrôle routier près d'Athènes, a-t-on appris de source policière. Selon les premiers éléments de l'enquête, Michalis Liapis avait rendu aux autorités les plaques originales de son véhicule, pour une raison non précisée, mais comme l'ont fait de nombreux Grecs qui depuis le début de la crise ne peuvent plus payer les taxes liées à l'immatriculation d'un véhicule. L'ancien ministre continuait, cependant, toujours à circuler avec son 4x4 équipé de fausses plaques. Il n'était pas non plus en possession de son permis lors du contrôle. Ancien cadre du parti conservateur de la Nouvelle Démocratie (ND), M. Liapis a été élu plusieurs fois député entre 1985 et 2007, et a occupé plusieurs postes ministériels.

Il avait participé au gouvernement de son cousin Costas Caramanlis (2004-2009) et assuré pendant son premier mandat le portefeuille des Transports (2004 et 2007) puis celui de la Culture (2007-2009).

D  
i  
x  
i  
t



## Tayeb Louh :

"Abdelmoumène Khalifa devrait être remis par les autorités britanniques à l'Algérie avant le 31 décembre 2013.

Les délais prévus par la loi britannique ainsi que les recours ont tous été épuisés, dans le cadre des procédures prévues par les lois du Royaume Uni, l'extradition de Abdelmoumène Khalifa devrait se faire avant la fin de l'année.

Conformément aux procédures judiciaires du Royaume Uni, l'extradition de Abdelmoumène Khalifa devrait intervenir avant le 31 décembre 2013, sauf appel auprès de la Cour européenne des droits de l'Homme."

IL L'A ANNONCE HIER À ALGER

# Abelaziz Belaid président du Front El Moustakbel candidat à la présidentielle de 2014

« Je serais candidat du Front El Moustakbal à la présidentielle de 2014 ». La question de la participation du parti Front El Moustakbal à la prochaine élection présidentielle mais il aura été le premier à faire cette déclaration à l'issue de son congrès extraordinaire, autant dire dans les règles de l'art.

Le président du parti, Abdelaziz Belaïd a annoncé, hier, sa candidature à cette échéance électorale majeure, après que les congressistes du Front El Moustakbal, l'ont plébiscité pour représenter le FM à cette importante évènement politique. C'est dans une salle pleine à craquer que les travaux du congrès extraordinaire du Front El Moustakbal ont débuté avec la participation de 1252 délégués de 47 wilayas et la présence de personnalités nationales et étrangères. Il s'agit notamment de la France, du Canada et de l'Allemagne. Lors d'une allocution prononcée à l'ouverture du congrès, le président du parti, Abdelaziz Belaïd a affirmé que sa formation, fondée en 2012, "adopte une ligne réaliste loin des promesses politiciennes". Il a salué "les réalisations" de son parti qui a fait l'expérience des législatives en mai 2012 et celle des élections locales à l'automne de la même année où il a fait une percée notable. Par ailleurs, l'intervenant a souligné que le congrès examinera, deux jours durant, une série de "propositions" pour enrichir le programme du parti concernant "les volets politique, social, économique et culturel". Au plan international, le président du Front El-Moustakbal a réaffirmé le "soutien" de sa formation politique au droit du peuple sahraoui à l'autodétermination et au droit du peuple palestinien à la liberté et à l'instauration d'un Etat palestinien avec sa capitale El-Qods. Moins d'un an après avoir été élu à diriger le parti FM, Abdelaziz Belaïd, la cinquantaine à peine entamée est désigné par le congrès à porter l'étendard du parti à la lourde responsabilité de briguer la magistra-



Abdelaziz Belaïd

ture suprême du pays. Un atout pour le président du FM : sa jeunesse et un long parcours politique partisan et au service de la jeunesse. Abdelaziz Belaïd est un ancien député du Front de libération nationale (FLN), durant deux mandats, soit de 1997 à 2002 et de 2002 à 2007, membre du comité central, secrétaire général de l'Union nationale des étudiants algériens (UNEA) avant d'occuper le poste de secrétaire général de l'Union nationale de la jeunesse algérienne (UNJA). Le parti est parmi les dix-sept nouvelles formations politiques agréées juste avant les législatives de mai 2012. Le jeune parti a participé aux dernières

législatives, remportant deux sièges à l'Assemblée populaire nationale. Abdelaziz Belaïd avait levé, récemment, un coin du voile sur les intentions du parti à propos de la présidentielle d'avril 2014. Dans un discours tenu à M'sila, lors d'une assemblée générale de wilaya, le président du Front El Moustakbal a confié que «le parti ne sera pas un comité de soutien, ni pour le candidat du pouvoir ni pour celui de l'opposition». «Le parti du Front El-Moustakbal est pour une politique propre, loin de toutes fourberies ou de faux-semblants», a-t-il déclaré devant les militants de son parti. S'agissant de la révision de la

Constitution, Abdelaziz Belaïd a dénoncé l'utilisation du texte à des fins personnelles. Il dénonce aussi le fait que la Constitution a été amendée à trois reprises au cours des dernières années pour des «raisons conjoncturelles». Abdelaziz Belaïd, plaide «pour que la majorité des Algériens puisse participer librement à l'élaboration de ce texte». Du programme politique du parti qui avait été énoncé à l'issue de son congrès constitutif, l'accent a été mis sur "les fondements du FM qui s'inspirent de la Déclaration du 1er-Novembre 1954, des principes de la Constitution et des lois de la République". En outre le texte insiste, sur la nécessité de renforcer les rangs du parti, à travers "le dialogue et la vulgarisation des ses objectifs qui consistent en la lutte contre la corruption sous toutes ses formes, la sauvegarde de la souveraineté nationale et le rejet de toute intervention étrangère qu'elle qu'en soit sa nature". Il est souligné que "Le Front El Moustakbal rejette la violence, l'extrémisme, le régionalisme et le favoritisme. Il milite pour la consécration des valeurs citoyennes et du sens civique au sein de la société", est-il souligné dans la résolution. Le FM, lit-on aussi dans la résolution finale du congrès constitutif, milite pour "la promotion de l'action politique, la consécration de la justice sociale et la traduction sur le terrain du principe de l'alternance au pouvoir". Vaste programme qui sera traduit sur le terrain si le candidat du Front El Moustakbal, Abdelaziz Belaïd, accède à la magistrature suprême.

S. B

## GESTION DES RÉSERVES DE CHANGE

# Le gouverneur de la Banque d'Algérie rassure

PAR KAMAL HAMED

Les spécialistes tout comme l'opinion publique se sont toujours interrogés sur le placement et la gestion des réserves de change du pays. Les réponses à ces interrogations, notamment celles du ministre des Finances, Karim Djoudi, n'ont jamais été à la hauteur des attentes. Le gouverneur de la Banque d'Algérie (BA), Mohamed Laksaci, vivement interpellé par les députés sur cette question, a donné moult détails sur le placement et la gestion des réserves de change du pays. Mohamed Laksaci, qui répondait aux questionnements des députés, se voulait en effet rassurant en soutenant que le placements de dizaines de milliards de dollars obéissait à des normes et standards internationaux. En somme, ce pactole, qui s'élevait à 191 milliards de dollars à la fin de l'année 2012, est bien protégé et ne courait aucun risque puisque il est à l'abri des fluctuations des marchés financiers internationaux. Dans ces réponses aux députés, faisant suite à la présentation d'un rapport semestriel sur la situation financière et économique du pays, jeudi dernier à l'APN, Laksaci dira que la Banque d'Algérie est surtout très soucieuse de trois principes en matière de gestion des réserves de change : la sécurité, la rentabilité et la fluidité. Passant au vif du sujet, il a précisé que les avoirs de l'Algérie sont placés, à raison de 6%, dans les Banques centrales étrangères, dont il n'a pas donné l'identité, ils sont dominés par un panier de devises étrangères à leur tête le dollar américain (61 %) et l'euro (28%). Cette diversification est l'illustration de « l'attachement de la BA à garantir la stabilité de

ces dépôts ». Par contre, pour les obligations et bons de Trésor, l'orateur, qui n'a jamais présenté de tels détails auparavant a indiqué qu'ils sont répartis dont les Fonds souverains 65%, les établissements gouvernementaux (12,9%), les agences d'établissements supranationaux et internationaux (14,2%) et la Banque des règlements internationaux (BRI, 6%). Avec plus de précision, il expliquera que la répartition par portefeuilles de ces dépôts montre que les établissements supranationaux détiennent 21,8 % des dépôts, les Etats-Unis détiennent 20,7% sous forme de bons du Trésor, l'Allemagne (15,2%) la France (12,4%), les Pays Bas (9,6%) et le Royaume Uni (8,2%). Le panier des devises étrangères est composé du dollar américain (52%), l'euro (37%) et la livre sterling (9,6%). Et pour mieux rassurer sur la justesse de cette démarche des autorités en matière de gestion des réserves de change du pays, Laksaci dira que ces dépôts ont réalisé une moyenne annuelle de revenus estimée à 1,93 % contre une moyenne d'intérêt annuelle de 0,18%. Mû par le souci de rassurer davantage le gouverneur de la BA affirme que ces placements ne courent aucun risque et ce, contrairement aux titres gouvernementaux émis par des pays en crise tels que la Grèce, le Portugal et l'Espagne. Par ailleurs, s'agissant de l'éventuelle hausse de l'allocation touristique en devises équivalant actuellement à 15.000 DA, une question sur laquelle il s'est engagé l'année passée, Laksaci a écarté cette éventualité en prétextant le déficit qu'accuse la balance des paiements. Il s'est de nouveau engagé sur le retrait des anciens billets de 200 dinars. « Les billets de 200 DA imprimés en 1983 seront retirés définitivement de la circulation à partir du 31 décembre 2014 tout en maintenant leur force libératoire pour une durée de 10 ans ». Sur l'ouverture des bureaux de change, il a déclaré que la BA avait octroyé

46 autorisations pour l'ouverture de bureaux de change, mais 6 seulement sont encore actifs, les 40 autres ayant cessé toute activité dont 18 à la demande des propriétaires. Il a reconnu que le manque d'engouement pour cette activi-

té, au regard des conditions imposées dont la détermination de la marge bénéficiaire à 1% et la limitation des clients aux non-résidents (étrangers et émigrés) en promettant de réviser la réglementation. K.H.

## ELLES ONT OBTENU DE MAUVAISES NOTES AU CEM

### Deux écolières tentent de se suicider à Blida

Encore deux nouvelles tentatives de suicide ont été enregistrées dans deux CEM à Blida où, deux jeunes écolières âgées de 12 ans ont tenté de se jeter, jeudi passé, du deuxième étage des deux établissements moyens. En effet, une jeune écolière du CEM Bourekaâ sis dans la commune d'Oued Alleug, la nommée D. M âgée de 12 ans, a tenté de se suicider en se jetant du deuxième étage de ladite école, après avoir reçu de mauvaises notes du deuxième trimestre. Le triste événement s'est produit, selon la Protection civile, vers 9h du matin du jeudi passé et ce, au moment où la jeune écolière a reçu le bulletin de notes du deuxième trimestre. Fort heureusement, l'intervention des éléments de la Protection civile a permis d'évacuer en urgence la jeune écolière et la sauver. La seconde écolière qui est également âgée de 12 ans a tenté, pour sa part, de se suicider, jeudi dernier, en se jetant, aussi, du deuxième étage au CEM Boulaâras sis dans la commune d'El Affroun. Le triste incident s'est produit vers 10h du matin du jeudi dernier, soit quelques minutes après la première tentative enregistrée au CEM Bourekaâ d'Oued Alleug. Evacuée, à son tour, par les agents de la Protection civile, la jeune écolière a reçu des soins intensifs à l'hôpital d'El Affroun, d'autant qu'elle a subi de graves blessures dans différentes parties du corps. Faut-il le signaler, le

phénomène des tentatives de suicides chez les écoliers a pris une proportion très alarmante durant ces deux dernières années. Depuis 2012 pas moins de 200 cas de tentatives de suicide dans les milieux scolaires, moyens et secondaires ont été recensés. De peur d'être punis par leurs parents, la plupart des écoliers, à l'âge de fleur, tentent de mettre fin à leur vie, en tentant le suicide. Un mode opératoire de plus en plus utilisé par les enfants aussi et c'est-ce qui suscite beaucoup de questions chez les experts. Ces derniers expliquent que le phénomène est en vogue pour diverses causes. La crainte de la réaction punitive des parents, la mauvaise situation sociale et les problèmes psychiques sont autant de facteurs ayant favorisé la montée très inquiétante des tentatives de suicide parmi les écoliers. Pour venir à bout de ce phénomène, les responsables du ministère de l'Education nationale en collaboration avec des associations, notamment l'association des parents d'élèves, ont mobilisé plusieurs activités qui visent à sensibiliser les écoliers sur les dangers du suicide. Mieux, des cours ont été aménagés pour mieux enrainer cette idée chez les plus jeunes au sein de la société. Toutefois, malgré ces actions, le phénomène lui, continue à persister.

Sofiane C.

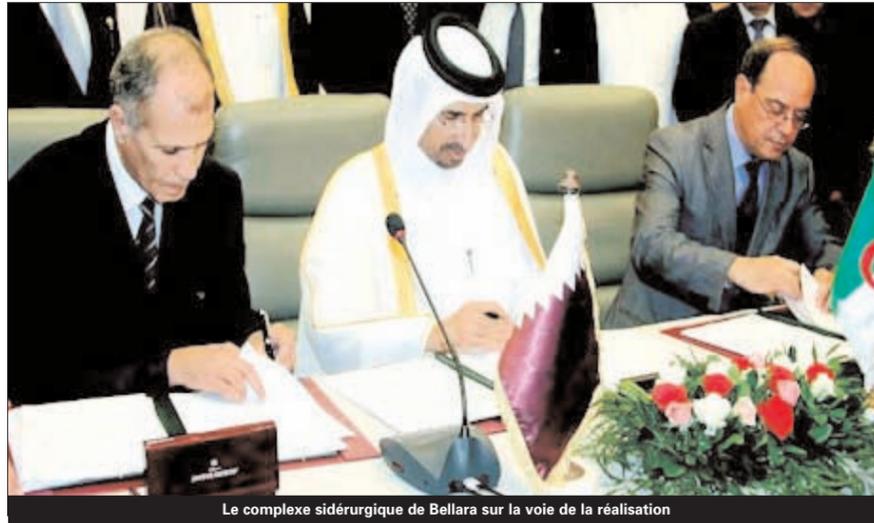
PARTENARIAT ÉCONOMIQUE ALGÉRIE-QATAR

# Accord pour la réalisation du complexe sidérurgique de Bellara à Jijel

L'Algérie et le Qatar ont signé un accord de partenariat pour la réalisation du complexe sidérurgique de Bellara (Jijel) a annoncé le ministre du Développement industriel et de la Promotion de l'investissement, Amara Benyounès.

PAR AMAR AOUIMEUR

**A**u cours d'une conférence de presse animée conjointement par le ministre algérien des Affaires étrangères Ramtane Lamamra et son homologue qatari, Khaled Bin Mohamed Al-Attia, Benyounès a déclaré que l'entreprise algérienne Sider et Qatar Steel ont procédé à la signature de manière "officielle et définitive" d'un accord de partenariat pour la réalisation d'un complexe sidérurgique dans la région de Bellara à Jijel. Selon le ministre, les travaux de réalisation de ce complexe dont les négociations ont duré



près de deux ans seront lancés dans les "prochaines semaines", précisant que la capacité de production de ce projet "important et stratégique" sera de 4,2 millions de tonnes/an. Benyounès a ajouté que l'aboutissement à la signature de cet accord dénote la "très forte" volonté politique de l'Algérie et du Qatar et la "grande confiance" qui anime les deux parties, soulignant que le projet de Bellara consti-

tuait un "premier jalon" d'un partenariat "stratégique" entre les deux pays dans le domaine économique. Benyounès a affirmé, par ailleurs, que le projet n'a été confronté à "aucune entrave", qualifiant de "normale" la durée prise par les négociations pour sa concrétisation. Concernant la réalisation de la base logistique de Larbaâta (Boumerdès) dans le cadre du partenariat algéro-qatari, le ministre a

annoncé que les travaux seront lancés "prochainement". Pour sa part, le ministre qatari des Affaires étrangères, Khaled Bin Mohamed El-Attia, a qualifié la signature de l'accord de partenariat pour la réalisation du complexe sidérurgique de Bellara de réalisation et d'investissement communs "très importants", saluant les efforts consentis par les deux pays pour aboutir à ce résultat. L'objectif de ce projet "stratégique" est de renforcer les projets de complémentarité entre les deux pays, a ajouté le ministre qatari. Le coût de réalisation du complexe de Bellara s'élève à 2 milliards de dollars et produira dans une première étape 2 millions tonnes d'acier par an à partir de 2017, production appelée à augmenter progressivement pour atteindre 5 millions/t selon les termes de l'accord signé par les partenaires, avait déclaré Benyounès au début du mois de décembre.

Le capital du complexe sera détenu à 51% par l'entreprise Sider et le Fonds national d'investissement et à 49% par Qatar international, une joint-venture entre Qatar Steel et Qatar mining, rappelle-t-on.

A.A

DJEZZY

## La 3G prévue au cours du 1er trimestre 2014

**L'**opérateur de téléphonie Djazzy, nom commercial d'Orascom Télécom Algérie (OTA), a annoncé jeudi qu'il va mettre sur le marché algérien la 3G au cours du 1er trimestre 2014, bien plus tard que les deux autres opérateurs, qui commercialisent déjà des produits de cette technologie.

"Nous sommes actuellement dans la phase aval de la configuration du matériel que nous sommes en train d'installer" pour l'introduction de cette technologie de téléphonie mobile en Algérie, a indiqué Vincenzo Nesci, qui a précisé que Djazzy va déployer "la technologie 3G dans les quatre wilayas obligatoires" dans un premier temps, outre d'autres wilayas comme

Mostaganem, Blida ou Sétif.

Le PDG de Djazzy a souligné au cours d'une conférence de presse sur l'agenda d'introduction de la 3G sur le marché algérien, rapporte l'APS, que "nous avons bien reçu les autorisations pour l'acquisition du matériel que nous sommes en train d'installer". Sur le retard pris par cet opérateur pour qu'il mette sur le marché national la technologie 3G, il a répondu que "nous ne pouvons pas ici pour faire une course", précisant que Djazzy veut "appliquer strictement les recommandations de l'ARPT" (Autorité de régulation de la poste et des télécommunications). Les premiers tests de la 3G de Djazzy "se feront d'ici la fin décembre et, en janvier

prochain, nous allons le faire avec nos partenaires et nos clients", a-t-il précisé. M. Vincenzo Nesci a par ailleurs botté en touche sur les offres tarifaires et les promotions de Djazzy, indiquant seulement qu'elles "seront faites sur la base des attentes de nos clients". "Nous allons capitaliser sur le marché pour être compétitifs", a-t-il ajouté. Par ailleurs, il a affirmé que "nous pouvons décider d'anticiper la demande du marché pour couvrir les 48 wilayas avant la date butoir". L'une des exigences du plan de charges fixé par l'ARPT est que les trois opérateurs doivent couvrir dans cinq ans l'ensemble du territoire national, chacun selon le planning qui lui a été fixé par l'Autorité.

fin 2012, Djazzy a réalisé un chiffre d'affaires de 143,3 milliards de dinars et comptait quelque 17,8 millions de clients aux formules post et pré-payé.

"L'entreprise compte également mettre sur le marché algérien plusieurs produits liés à la technologie 3G, qui permet une meilleure fluidité de transmission de données", a de son côté précisé le directeur technique. Le marché algérien de la téléphonie mobile compte les opérateurs ATMobilis, filiale d'Algérie Télécoms, et le qatari Ooreedo (ex-Nedjma), qui ont déjà entamé la mise sur le marché national de produits 3G.

L.B

## RÉSEAU DU MÉTRO D'ALGER 54 km d'ici à 2025

**L**e réseau du métro d'Alger atteindra en 2025 un linéaire de 54 km avec la réalisation de nouvelles extensions, actuellement à l'étude, a indiqué jeudi le directeur de l'Entreprise du métro d'Alger (EMA), Omar Hadbi. "Le réseau existant sera étendu à 18 km d'ici à janvier 2017 puis à 40 km en 2020 avant d'atteindre un linéaire de 54 km de lignes fonctionnelles en 2025, desservant ainsi une grande partie des communes Est d'Alger, alors que la partie Ouest de la capitale sera desservie par le tramway", a précisé M. Hadbi sur les ondes de la radio nationale. Selon ce responsable, les études avant projets détaillés (APD) des 54 km de métro sont budgétisés et en cours de réalisation. Une première ligne reliant la Grande-Poste au quartier Haï El Badr sur 9,5 km de longueur et comportant dix stations, a été inaugurée le 31 octobre 2011. L'extension de la ligne I du métro d'Alger, allant de Haï el Badr vers El Harrach est en phase de montage des équipements, les travaux seront terminés en décembre 2014 pour être mise en service en janvier 2015. Les

extensions Haï el Badr-Ain Nâadja et Tafoura-Place des Martyrs seront opérationnelles au premier trimestre 2017, a ajouté le même responsable. Les études de réalisation du métro d'Oran, d'un linéaire de 17 km pour 20 stations, sont achevées et les appels d'offres devraient être lancés au premier trimestre 2014 avant que les travaux ne démarrent début 2015.

"La réalisation du métro dans d'autres villes dépend de la demande de transport évaluée à plus de 25 voyageurs par heure soit un volume qui ne peut à ce jour être atteint que dans deux grandes villes du pays à savoir Alger et Oran", a-t-il expliqué.

### Le réseau du tramway également étendu

Evoquant les efforts de l'Etat pour doter les grandes villes algériennes de tramway en vue de renforcer le réseau national de transport public de voyageurs, M. Hadbi a affirmé que les travaux sont déjà lancés dans les villes de Sidi Bel Abbès, Ouargla et Mostaganem alors que

les études de réalisation sont en cours pour les villes de Sétif, Annaba et Batna. "Tous ces projets sont budgétisés et entrent dans le cadre d'une enveloppe de 447 milliards DA mobilisés par l'Etat pour la réalisation des projets", a-t-il souligné. Un linéaire de 16 km en exploitation actuellement à Alger sera étendu à 23 km jusqu'à Dergana dont la mise en service interviendra au mois de juin. Une extension de la station des Fusillés vers Bir Mourad Rais, sur 6 km et 4 stations et devant être reliée à la future gare routière, est prévue et le projet est en phase d'approbation du schéma d'insertion par les autorités. "Les appels d'offres devraient être lancés au premier trimestre 2014", a-t-il ajouté. Pour ce qui est de l'extension du tramway de Constantine vers l'aéroport, l'appel d'offres est lancé, alors qu'à Oran, une extension de Hattab vers la gare routière est prévue et les appels d'offres devraient être lancés début janvier.

De nouveaux projets de téléphériques en perspective

Pour ce qui est du téléphérique au niveau de la capitale, "la mise en service du téléphérique de Oued Koraich-Bouzareh se fera certainement début avril prochain" a affirmé M. Hadbi.

A Tizi-Ouzou, il est prévu la réalisation du téléphérique reliant Kef Ennaâdj-Sidi Beloua-Rjaouna et dont le tracé est de 7 km. D'autres projets dont les avis d'appel d'offres ont été lancés et pour lesquels les entreprises ont d'ores et déjà été retenues sont prévus à Constantine, Benisaf, Alger et Bejaia. Le coût de réalisation d'une ligne de téléphérique est compris entre 1,5 et 2 milliards DA, et ce en fonction de la longueur de la ligne et du nombre de cabines, a-t-il précisé. Par ailleurs, d'autres lignes sont prévues dans les villes de Souk Ahras, Médéa, Jijel, Tarf, Sidi Bel Abbès, a-t-il annoncé. Concernant la rentabilité financière de ces modes de transports en commun, le même responsable a souligné qu'"ils ne sont pas rentables puisqu'ils bénéficient d'une subvention".

R.N

SELLAL À DJELFA

# Des efforts considérables consentis par l'Etat

**Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, a mis en exergue jeudi lors de sa visite de travail et d'inspection dans la wilaya de Djelfa, la grande importance accordée par l'Algérie à la prise en charge du volet social, a qui l'Etat consacre 30% du Produit intérieur brut (PIB).**

PAR LAKHDARI BRAHIM

Exprimant devant les représentants de la société civile de Djelfa, M. Sellal a évoqué les efforts considérables consentis par les pouvoirs publics, dès l'indépendance du pays, afin d'améliorer les conditions sociales des Algériens et veiller à leur bien-être.

"Quelque 3 millions d'Algériens bénéficient des soins (médicaux) gratuits, quelque 8 millions d'élèves sont scolarisés gratuitement, de même que 1,4 million d'étudiants suivent un enseignement universitaire gratuit", s'est-il félicité.

Auparavant, M. Sellal, qui était accompagné d'une importante délégation ministérielle, s'était enquis de l'état d'exécution et du lancement de plusieurs projets socio-économiques dans des secteurs comme les



travaux publics, les ressources en eau, l'habitat, l'agriculture, les transports et l'industrie.

Il avait ainsi donné le coup d'envoi des travaux de réalisation d'une zone rapporte l'APS.

Le coût du projet, relevant de l'Agence nationale d'intermédiation et de régulation foncière (ANIREF), est estimé à plus de 4,617 milliards DA, pour un délai de réalisation fixé à 24 mois. La mise en œuvre du programme de développement. A cette occasion, M. Sellal avait recommandé d'aménager cette zone en grandes surfaces et l'accélération de sa concrétisation afin de permettre aux investisseurs de lancer leurs activités.

M. Sellal avait également inspecté un projet de ligne ferroviaire d'une longueur de 140 km devant relier Djelfa à Boughezoul, dans la wilaya de Médéa.

Le projet structurant a été inscrit en réalisation en 2012 pour une enveloppe de 690 millions DA, dans un délai de 48 mois, courant à partir de mars 2013. La vitesse des trains sur cette voie express atteindra 220 km/h.

Il a, par ailleurs, donné le coup d'envoi d'un projet de réalisation d'un dédoublement de voie du tronçon de la route nationale (RN) 01, reliant Ain Oussara à Hassi Bahbah sur une distance de 40 km.

Le Premier ministre s'était rendu au chantier d'un complexe régional des viandes rouges avec abattoir intégré, de la commune de Hassi Bahbah.

M. Sellal avait, en outre, procédé à la mise en service de la station d'épuration des eaux usées de la ville de Djelfa.

Pour une exploitation optimale de cette installation, le Premier ministre avait insisté sur l'implication du secteur de l'agriculture dans l'utilisation de l'eau épurée à des fins d'irrigation, et l'usage des boues pour l'amendement des sols.

Il s'était, en outre, rendu sur le chantier du projet de nouveau pôle urbain de Bahrara, dans la commune de Djelfa.

## Prolongation officielle de la durée de validité du passeport à 10 ans

Le projet de prolongation de la durée de validité du passeport de 5 à 10 ans a été adopté par le gouvernement, a annoncé jeudi à Djelfa le Premier ministre, Abdelmalek Sellal.

"Le gouvernement a examiné et adopté le projet relatif à la prolongation de la durée de validité du passeport à 10 ans", a déclaré M. Sellal lors d'une rencontre avec la société civile en marge de sa visite dans la wilaya de Djelfa. Le projet de loi définissant les documents de voyage prévoit que la durée de validité du passeport passera à 10 ans pour les citoyens âgés de plus de 19 ans, avait indiqué le ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales. Il avait souligné que ce texte de loi comportera de "nouvelles dispositions" visant la "promotion" du service public, à travers plusieurs mesures dont l'allègement des documents exigés, la prorogation de la validité du passeport et de certains documents d'état civil. Le Premier ministre a indiqué, également, que le projet de prolongation de la durée de validité de l'acte de naissance, également, à 10 ans sera tranché prochainement

FACE À L'ÉMERGENCE DES MALADIES TRANSMISSIBLES

## L'Algérie va adopter un plan ORSEC

PAR FAYÇAL ABDELGHANI

La menace du paludisme, la malaria et les zoonoses doivent bénéficier dans l'urgence d'un plan ORSEC et d'une stratégie de lutte. Ces maladies transmissibles essentiellement par des insectes peuvent causer des pertes humaines étant donné que leur prolifération est surtout dans le Sud.

L'Algérie table désormais sur une stratégie multisectorielle pour une action sanitaire susceptible d'enrayer toute menace de maladies à transmission vectorielle (MTV), a indiqué jeudi dernier à Ghardaïa, le secrétaire général du ministère de la Santé, Abdelhak Sayhi. Lors d'un séminaire ayant regroupé les cadres du ministère et experts de l'OMS, les autorités ont convenu de mettre en œuvre un plan pour mettre un plan appelé « règlement sanitaire international » ou RSI visant à « intégrer l'Algérie dans le vaste processus mondial de vigilance, d'alerte et de riposte face aux menaces et aux événements sanitaires émergents et réémergents ». Ainsi, la lutte contre des maladies telles que le paludisme d'importation, la malaria, les zoonoses et

certaines maladies infectieuses causées par des virus nouveaux feront l'objet, selon Sayhi « d'une surveillance accrue et d'une alerte précoce afin d'avoir une riposte prompte ». Les responsables de santé des wilayas du Sud ont fortement recommandé « l'établissement d'une cartographie des menaces et des ressources disponibles, ainsi que l'actualisation du plan ORSEC en conformité avec les dispositifs du RSI, la mise en place d'un mécanisme de coordination de la communication en prévision de situations d'urgence, ainsi que le renforcement des programmes d'inspection et les plans de gestion des risques, pour une meilleure supervision et coordination des interventions ». Les intervenants ont plaidé aussi pour l'amélioration des infrastructures des services chargés du contrôle sanitaire aux postes d'entrée en les dotant d'équipements de communication et d'inspection pour l'adoption de mesures sanitaires. Rappelons qu'au mois de novembre dernier, des cas de paludisme ont été détectés sur des personnes dont la provenance vient des endroits marécageux

dans certaines villes du Sud. A signaler que 2 décès suite à ces infections ont été enregistrés.

Pour de telles menaces, les directeurs des hôpitaux du Sud et responsables de santé de ces wilayas ont insisté sur « le renforcement de la collaboration intersectorielle et transfrontalière pour une meilleure surveillance des maladies et événements de santé publique de portée internationale ». Dans cet ordre d'idées, il y a l'urgence de mettre au point « les textes juridiques répondant aux besoins de son fonctionnement de ce plan y compris le statut juridique des autorités compétentes aux points d'entrée et postes frontaliers, la conformité du système national de surveillance en fonction des dispositions du RSI ». Pour ainsi dire, les responsables de santé de ces wilayas, ont saisi l'opportunité pour « le renforcement des capacités d'intervention rapide en cas d'urgence de santé publique en Algérie, en mettant un accent sur l'établissement des procédures et la pratique des évaluations ».

F. A.

BOUMERDÈS

## Le siège de l'APC de Chabet El Aneur fermé pour la troisième fois en une semaine

PAR TAHAR OUNAS

Les villageois ne désarment toujours pas. Les habitants du village Immakhoukhen sont revenus, ce jeudi, à la charge en fermant le siège de l'APC pour protester contre les promesses non tenues des élus locaux notamment du P/APC. Ils sont des dizaines à se déplacer au siège de l'hôtel de ville qu'ils ferment pour exiger le bitumage de la piste qui relie leur village au reste du monde. Le portail principal du siège de l'APC a été cadenassé empêchant ainsi l'accès au personnel et aux citoyens.

Tous les services de la commune étaient paralysés. Une réunion a été tenue en

milieu de journée et a regroupé une délégation de manifestants, d'élus locaux, et de représentants des services de forêts. Les responsables locaux se sont engagés alors à lancer les travaux d'aménagement de la route de village dans un délai d'une semaine. Faute de quoi, les villageois réinvestiront le terrain au cas où les travaux d'aménagement de la route ne sont pas entamés.

Parallèlement à cette action de protestation, les collégiens du nouveau CEM du chef-lieu ne décollèrent pas et se sont rassemblés, avant-hier, devant le siège de l'APC pour mettre la pression sur les responsables locaux afin de prendre en charge leur revendication relative au bitu-

mage de la route menant à leur établissement. Les collégiens ont dénoncé la promesse non tenue du P/APC faite au début de la semaine, soit le jour de leur première action de rue.

Les assurances des autorités locales quant au lancement des travaux de bitumage de cette piste d'une longueur de 100 mètres, n'ont pas apaisé les esprits des manifestants qui menacent de revenir à la charge juste après le congé hivernal. Devant la multiplication des actions de protestation, ces derniers jours, le P/APC a « accusé » certains élus d'être derrière ces mouvements citoyens qui viseraient à le « renverser » de la présidence de la commune.

T. O.

## CAARAMA ASSURANCE DE PERSONNES Séminaire à Alger le 23 décembre

CAARAMA Assurance, nouvelle filiale de la Compagnie algérienne d'assurance et de réassurance (CAAR), organisera le 23 décembre à Alger, un séminaire national dédié aux assurances de personnes, indique la compagnie dans un communiqué.

Ce séminaire s'articulera autour de thèmes liés aux assurances de personnes afin de présenter les résultats produits et attendus de la réflexion et des actions menées en matière d'innovation produits et de modernisation de la gestion. Lors de cette rencontre, les participants débatteront des thèmes de "la couverture des entreprises pour leurs besoins en assurance de personnes", de "la distribution des assurances de personnes : entre diversification des réseaux et motivation de la force de vente" ainsi que du "rôle du médecin-conseil dans la gestion des assurances de personnes". Ce séminaire rentre dans le cadre de "Culture Building" (la culture en construction), un concept cher à CAARAMA Assurance pour communiquer avec les acteurs du marché, en général et sa clientèle en particulier, ajoute le communiqué.

CAARAMA Assurance, créée en mars 2011 et entrée en exploitation le 1er juillet de la même année se présente comme le leader des compagnies d'assurance des personnes en Algérie.

La prévision de clôture du chiffre d'affaires de CAARAMA Assurance pour 2013 est de près de 2 milliards de DA, soit une part de près de 25% du marché des assurances de personnes dont la clôture est estimée à un peu plus de 8 milliards de DA en 2013.

## UNE ENQUÊTE SUR LE HANDICAP EN ALGÉRIE

# 40.000 familles concernées

La ministre de la Solidarité nationale, de la Famille et de la Condition de la femme, Souâd Bendjaballah, a affirmé, jeudi à Alger que l'enquête nationale sur le handicap en Algérie sera entamée en janvier prochain sur un échantillon de 40.000 familles.

PAR INES AMROUDE

L'enquête nationale sur le handicap en Algérie qui débutera le 1er janvier prochain concernera 40.000 familles réparties dans les 48 wilayas, a déclaré Mme Bendjaballah à la presse en marge de la rencontre sur l'autisme avant de rappeler qu'une enveloppe financière de 140 millions DA a été allouée à cet effet.

Elle avait souligné que l'enquête qui sera réalisée par le Centre national d'études et analyses pour la population et le développement (CENEAP), permettra d'avoir "une vision à long terme des structures à réaliser et du personnel à former pour une meilleure prise en charge des handicapés en Algérie". D'autre part, Mme Bendjaballah a souligné l'importance de cette enquête qui permettrait, a-t-elle dit,



d'obtenir des "données statistiques fiables et une évaluation précise, qualitative et quantitative de la situation et des besoins des personnes handicapées". Elle a enfin, précisé que l'étude qui durera 12 mois, permettra d'élaborer "une véritable stratégie nationale sur le handicap en Algérie, notamment en terme du nombre réel de personnes handicapées, leurs besoins et les types de handicaps existants, ainsi qu'en terme d'infrastructures, de moyens humains et matériels pour une meilleure prise en charge de cette frange de la

société".

### Pas de chiffres exacts sur les cas d'autisme

Sur un autre plan, la ministre a affirmé qu'il n'existait pas de chiffres exacts sur les cas d'autisme en Algérie.

La ministre a affirmé lors des travaux de cette que les chiffres avancés sur les cas d'autisme chez les enfants "étaient fictifs soulignant qu'il "n'y a pas de statistiques exactes". Mme Bendjaballah a appelé à cet effet les parents des enfants autistes à se

rapprocher des directions de l'action sociale des wilayas à l'effet d'une meilleure prise en charge.

Elle a précisé que les enfants autistes avaient besoin d'aide spécifique à travers un dépistage précoce, un diagnostic efficace et d'un accompagnement à travers la mobilisation des moyens humains multidisciplinaires. Dans cette optique, elle a appelé les participants à cette rencontre (représentants des secteurs concernés, experts, associations et parents d'enfants autistes) à faire des propositions sur les modalités de prise en charge des autistes.

Ces propositions permettront la mise au point d'un programme "spécialisé" pour renforcer les actions actuelles de prise en charge d'enfants autistes par la création de nouveaux centres spécialisés en matière d'autisme ou la promotion de programme de formation destinées aux ressources humaines concernées, a affirmé la ministre. Elle a rappelé à cette occasion que les centres spécialisés dans la prise en charge de personnes handicapées relevant du secteur de la solidarité nationale accueilleraient actuellement 650 enfants autistes. Par ailleurs, Mme Bendjaballah a souligné que cette rencontre visait la création d'un espace de dialogue, d'écoute, d'échange et de consultation à même d'assurer une bonne prise en charge de cette catégorie. I.A.

### POUR ÉVITER LA PATHOLOGIE DU GENOU

#### L'importance d'une bonne hygiène de vie

La nécessité de s'astreindre à une « bonne hygiène de vie » à même d'éviter la pathologie du genou, provoquée notamment par le surpoids, a été recommandée par des médecins spécialistes jeudi à Alger. Lors de la 3e journée médico-chirurgicale de l'hôpital militaire universitaire de Satouéli (HMUS), consacrée à la pathologie dégénérative du genou, des spécialistes de la chirurgie du genou et des experts en rééducation ainsi que des anesthésistes-réanimateurs responsables de l'opérabilité des malades présentant des problèmes du genou, ont mis l'accent dans leurs communications sur la nécessité d'avoir une « bonne hygiène de vie ». La pathologie dégénérative du genou qui est provoquée par la diminution du cartilage (arthrose du genou), est une maladie « très fréquente » qui apparaît suite à des problèmes liés à l'âge, aux pathologies traumatiques du genou ainsi que les problèmes liés au surpoids, a-t-on expliqué, soulignant que le genou est une articulation « très importante » de l'organisme, considéré comme une « plaque-tournante de la mobilité et de la marche ».

« L'alimentation correcte et la pratique d'une activité sportive ou physique ou, à défaut, la marche à pied permettent de maintenir l'articulation du genou », a expliqué le Pr Bensalem, chef de service à l'HMUS. Il a notamment recommandé de rester « vigilant quant à l'alimentation » car « tous les défauts de la jeunesse commencent à surgir après l'âge de 50-60 ans », a-t-il dit. Au cours de cette journée pédagogique, organisée par le Comité scientifique de médecine militaire, le Pr Bensalem a également évoqué les nouvelles technologies chirurgicales comme l'arthroscopie du genou qui a « révolutionné » la chirurgie du genou. C'est une intervention chirurgicale qui permet au cartilage de se régénérer et évite ainsi au patient de porter une prothèse, a encore expliqué le Pr Bensalem, soulignant que cette thérapie permet aussi une réhabilitation et une réinsertion « plus rapide, plus efficace et plus optimales du malade ». Toutefois, la chirurgie la plus lourde du genou concerne la prothèse totale (du genou) qui touche en Algérie les femmes en premier lieu, dont l'âge moyen est de 70 ans, selon le Pr Bensalem. I.A.

### LUTTE CONTRE LA MENACE SANITAIRE

## L'Algérie prône une stratégie multisectorielle

L'Algérie prône la mise en œuvre d'une stratégie multisectorielle pour une action sanitaire susceptible d'enrayer toute menace de maladies à transmission vectorielle (MTV), a indiqué, jeudi à Ghardaïa, le secrétaire général du ministère de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, Abdelhak Sayhi. Intervenant lors d'un séminaire, organisé par le ministère de la Santé portant sur la lutte contre les maladies à transmission vectorielle dans le cadre de la mise en œuvre du règlement sanitaire international (RSI2005), M. Sayhi a rappelé que "l'Algérie s'intègre dans le vaste processus mondial de vigilance, d'alerte et de riposte face aux menaces et aux événements sanitaires émergents et réémergents". "La mondialisation des activités économiques, commerciales et le déplacement des personnes dans différentes régions du monde nous pousse à adopter un plan d'action pour lutter et riposter contre les maladies émergentes et réémergentes basé sur la surveillance, l'alerte précoce et la riposte prompte".

De leur côté, les participants à ce séminaire qui a regroupé outre les directeurs centraux du ministère de la Santé, les

experts de l'OMS, le représentant de l'OMS à Alger, les directeurs de la santé et responsables des établissements hospitaliers des wilayas du Sud, ont insisté sur le renforcement de la collaboration intersectorielle et transfrontalière pour une meilleure surveillance des maladies et événements de santé publique de portée internationale. Les intervenants ont, au cours de cette rencontre d'une journée, également préconisé la mise en œuvre effective du règlement sanitaire international en Algérie par l'élaboration des textes juridiques répondant aux besoins de son fonctionnement y compris le statut juridique des autorités compétentes aux points d'entrée et postes frontaliers, la conformité du système national de surveillance en fonction des dispositions du RSI. Le renforcement des capacités d'intervention rapide en cas d'urgence de santé publique en Algérie, en mettant un accent sur l'établissement des procédures et la pratique des évaluations a été évoqué durant ce séminaire. Rappelant la menace récurrente du paludisme d'importation, les participants ont souligné la nécessité de renforcer le dispositif de surveillance et de lutte contre le paludisme dans les wilayas

du sud du pays, et notamment aux postes frontaliers. Les participants ont fortement recommandé l'établissement d'une cartographie des menaces et des ressources disponibles, ainsi que l'actualisation du plan ORSEC en conformité avec les dispositifs du RSI, la mise en place d'un mécanisme de coordination de la communication en prévision de situations d'urgence, ainsi que le renforcement des programmes d'inspection et les plans de gestion des risques, pour une meilleure supervision et coordination des interventions. Les intervenants ont plaidé aussi pour l'amélioration des infrastructures des services chargés du contrôle sanitaire aux postes d'entrée en les dotant d'équipements de communication et d'inspection pour l'adoption de mesures sanitaires.

Plusieurs communications soutenues par des diapositifs et portant sur l'intérêt de renforcement de la lutte antivectorielle, le règlement sanitaire international, la stratégie de lutte contre les maladies émergentes et les menaces sanitaires ont été animées par des experts et professeurs en médecine, durant cette journée. R.N.

### POUR UNE MEILLEURE LUTTE CONTRE LA MALADIE

## Les spécialistes appellent à imposer le dépistage du sida

Le dépistage du sida doit être "obligatoire" pour permettre une meilleure lutte contre cette infection en "constante augmentation en Algérie", ont préconisé, jeudi à Constantine, des médecins spécialistes. Le dépistage du sida, jusque-là "laissé à l'appréciation des citoyens", doit être effectué de manière "obligatoire" chez les femmes enceintes et les étrangers, en particulier, ont souligné les médecins participant à une journée d'information et de sensibilisation autour du VUH-Sida ciblant en particulier les sages-femmes, considérées, a-t-on précisé, comme le "premier maillon de la chaîne de prévention".

La maladie qui marque des reculs en Europe et en Amérique du Nord, notamment, continue

cependant à être "importante" sur le continent africain, d'où l'urgence de mettre en place un "mécanisme" de lutte basé sur un "dépistage obligatoire", ont estimé des participants à cette rencontre organisée sous le slogan : "Stoppons la transmission du VIH de la mère à l'enfant pour une génération sans sida".

L'implication des décideurs et de la société civile dans le processus de lutte contre cette maladie constitue aujourd'hui une "nécessité vitale" si l'on veut éliminer la transmission du VIH-sida, a estimé le Pr. Mohamed Zoughaileche, du Centre hospitalo-universitaire (CHU) de Constantine, considérant que "beaucoup reste à faire dans notre pays". Qualifiant la femme de "sujet vulnérable", par rapport à cette maladie, le

Pr. Zoughaileche a insisté sur le volet communication et sensibilisation pour lutter efficacement contre le sida.

De son côté, le wali de Constantine, Hocine Ouadah, appelant à privilégier l'action de prévention, a estimé que si le résultat des recherches scientifiques entreprises pour lutter contre cette maladie "n'était pas ce qu'il devait être, c'est parce que des lobbies industriels veulent qu'il en soit ainsi". Il a également appelé à "briser le tabou entourant cette maladie", soulignant qu'il était temps d'aller vers une sensibilisation "outrancière" dans les écoles, à l'université et dans les mosquées. R.N.

NEDJMA OOREDOO VULGARISE LES USAGES DE LA TECHNOLOGIE 3G

# Le téléphone mobile beaucoup plus rapide que l'ADSL

*Nedjma Ooredoo a organisé, jeudi dernier la 45e session de formation entrant dans le cadre des activités de son Club de presse.*

PAR AMAR AOUIMER

Cette formation qui a porté sur "la vulgarisation des usages de la technologie 3G au profit des journalistes" a été dispensée par Younes Grar, expert et consultant en technologies de l'information et de la communication, et Ali Kahlane, président de l'Association algérienne des fournisseurs de services Internet (AAFSI) ainsi que des formateurs internes à l'entreprise.

Coincitant avec le lancement de la 3G, cette formation dispensée par Brahim Kessali a eu pour objectif essentiel de vulgariser auprès des journalistes cette nouvelle technologie, ses usages et ses utilisations. Ainsi, la première partie de la formation a été consacrée à une brève présentation de la 3G et développement de la téléphonie de la première génération (1G) dans les années 1980, à la 2G dans les années 90 pour arriver à la 3G, une technologie offrant de multiples avantages, notamment aux entreprises en leur permettant de bénéficier d'outils mobiles et d'une connexion permanente en temps réel. Toujours dans le cadre des différentes



possibilités offertes par la 3G, les formateurs ont, notamment, évoqué la solution "Cloud", un espace virtuel permettant de stocker des données via des sites Internet et le portail OStore, qui permet à ses utilisateurs de télécharger des applications dont les contenus ont été créés en partie par de jeunes entrepreneurs algériens.

Ces explications ont été étayées par des démonstrations en direct sur la 3G ainsi que des ateliers pratiques relatifs à l'utilisation des tablettes et clés Internet 3G qui ont permis à l'assistance de mieux intégrer les fonctionnalités inhérentes à cette technologie. La seconde partie de cette journée de formation s'articulant autour

d'une conférence-débat animée successivement par Grar et Kahlane, a été principalement axée sur la 3G et les opportunités pour le développement de services et contenus mobiles, d'une part, et d'autre part sur le thème de la presse, les TIC et la 3G.

Kahlane a insisté sur la nécessité de donner la prédominance du technique et du technologique sur l'administratif et le bureaucrate en soulignant que les trois opérateurs de téléphonie mobile, à savoir Nedjma Ooredoo, Mobilis et Djezzy devront être les maîtres d'ouvrage alors que l'Agence de régulation des postes et télécommunications (ARPT) "doit s'ériger en maître d'œuvre pour réguler et ordonner". "Les députés n'ont rien compris à la 3G et ont dit 'fiha inna' (il y a quelque chose qui cloche)" a-t-il dit, ajoutant que la science et la technologie ne sont l'apanage des politiques, car il n'y aura point de progrès technologique et de société de la connaissance avec des gens profanes ayant la mainmise tentaculaire sur les technologies de l'information et de la communication. Les conférences de Grar et Kahlane nous ont inspiré durant cette journée de formation à Tixeraine, en songeant à l'utilisation, subjective ou objective, des moyens de communication, comme arme de canalisation des foules. De nombreux chercheurs ont compris que l'ère de l'endoctrinement, de la localisation et de la surveillance perpétuelle des tâches et des comportements des années 1980 est définitivement révolue, observent certains

chercheurs. Par conséquent, les chercheurs sont devenus plus audacieux et entreprenants en dans la réalisation de leurs projets de recherche et développement en Algérie, actuellement. Kahlane ajoute que les autorités qui annoncent la réalisation de projets, ne signifie pas qu'ils son réalisables s'ils ne sont pas concrétisés réellement sur le terrain.

Il estime que l'ARPT doit se consacrer à une mission strictement commerciale et non administrative en précisant que le la bureaucratie est tentaculaire et envahissante au point d'ériger le ministère des Postes et TIC, Algérie Télécom et l'ARPT en "triangle des brimades".

Quant à Grar, il a souligné que «la 3G a une connexion nettement meilleure que l'ADSL, car les gens sont orientés directement vers le mobile en croissance continue par rapport au PC», ajoutant que

«Algérie Télécom est en danger sachant que des clients et des abonnés vont quitter l'ADSL, car le mobile est beaucoup plus rapide».

Il poursuit que «la révolution du mobile est à nos portes. Avec la diffusion croissante de la technologie 3G et bientôt la 4G, même les écoles les plus lointaines dans les endroits les plus pauvres du monde pourront se connecter à Internet».

Cela signifie que le monde est devenu un village avec l'utilisation d'Internet et la transmission du savoir et des communications et informations électroniques.

A. A.

EXPOSITION SUR LES ARTS ET L'ARTISANAT RURAL ALGÉRIENS À L'AMBASSADE D'AUTRICHE À ALGER

## Les hommes d'affaires de ce pays en contact direct avec la wilaya de Khenchela

La coopération économique et commerciale algéro-autrichienne se développe rapidement au fil des années, notamment dans le domaine agroalimentaire et pastoral où le partenariat dans le domaine de l'élevage bovin s'intensifie entre les agriculteurs et les éleveurs de Khenchela et les professionnels de la région de Tyrol, dans le sud de l'Autriche. Des délégations d'opérateurs économiques algériens ont déjà visité cette région du pays de Mozart, tandis que des enseignants et des spécialistes en élevage extensif de bovins ont également séjourné dans cette région de l'Est du pays à vocation agricole. «Les festivités de la fin de l'année commencent et cela tombe à point nommé à l'effet de célébrer un week-end khenchli pour honorer le partenariat qui se tisse entre la wilaya de Khenchela et le Bundesland (l'État fédéral) du Tyrol» soulignent les diplomates de cette ambassade. Ils ajoutent que «la coopération avait vu le jour en 2011 à travers une exposition de tapis de Babar à la résidence d'Autriche et en Tyrol – et a pris forme par la préparation d'une grande exposition de la tradition de tissage Khencheli en Autriche. Ce week-end reprend la tradition autrichienne des marchés d'art et d'artisanat rural avant les fêtes de la fin de l'année, qui coïncide avec une convivialité autour des plats traditionnels, la créativité artistique locale et la musique typique qui anime l'atmosphère». L'ambassadeur d'Autriche à Alger, Son Excellence Mme Aloisia Wörgetter est particulièrement honorée d'ouvrir les portes de l'ambassade pour un week-end Khencheli, une wilaya, qui en l'an 2012 a fait l'objet d'un circuit voyage VTT, par lequel les touristes

autrichiens se sont extasiés sur la beauté de cette wilaya.

«Ce week-end portes ouvertes permettra également aux hommes d'affaires Autrichiens d'entrer en contact direct avec la wilaya de Khenchela, apprendre à connaître les us et coutumes khenchelis sous toutes ses facettes et à bien se préparer pour le prochain voyage qu'effectuera une délégation autrichienne économique, notamment dans le secteur agricole, celle

prévue pour janvier 2014 », indique la représentation diplomatique.

L'ambassade d'Autriche à Alger est enchantée par cette occasion faite d'échanges culturels en particulier avec l'une des régions où la culture est riche, variée permettant un pur espace culturel remarquable reflétant les chapitres d'histoire ancienne à travers l'artisanat très présent et richissime, estiment-ils.

Ce week-end "portes ouvertes" présen-

### LES EXPERTS ESTIMENT QUE L'ALGÉRIE A LES MOYENS FINANCIERS POUR ATTEINDRE L'ÉMERGENCE

## Investir dans l'industrie du savoir et le développement humain

Algérie dispose des moyens financiers pour émerger sur le plan économique pour peu qu'elle investisse dans "l'industrie du savoir", en priorisant le développement humain sur l'investissement dans les infrastructures, a estimé l'économiste Abdelhak Lamiri.

"Nous avons encore les ressources financières pour atteindre l'émergence", a déclaré Lamiri au cours d'une conférence-débat consacrée à la présentation de son dernier livre *La décennie de la dernière chance* dans lequel il dresse un bilan sans complaisance de l'économie algérienne.

L'économiste a indiqué que l'Algérie, confrontée actuellement aux incertitudes du marché pétrolier et à la baisse de sa production pétrolière, doit miser toute son épargne publique et ses placements à l'étranger pour atteindre cette émergence.

"Il faut se donner de l'espoir. Avec les ressources financières dont nous disposons et nos capacités d'endettement on peut réussir. Si on rate cette décennie, je ne

peux imaginer quel sera l'avenir de nos enfants", a-t-il dit. Pour atteindre cet objectif, "le pays doit aller vers une économie de savoir", qui constitue, selon lui, la condition de réussite de toute politique économique visant l'émergence.

Il a estimé, à ce titre, que la politique économique, basée sur le développement des infrastructures, menée depuis une décennie par l'Etat, n'a pas donné ses fruits en matière de croissance en dépit des centaines de milliards de dollars dépensés dans le cadre des plans quinquennaux de relance économique. C'est que la relance économique, a-t-il poursuivi, a besoin "d'une industrie du savoir, qui doit être menée par des entreprises en mesure de moderniser la gestion de tous les secteurs économiques, y compris l'éducation et la santé. Or, en Algérie, l'Etat a mené sa politique de développement économique sans ces entreprises qui sont les fondamentaux de l'émergence", a-t-il expliqué, citant à ce propos l'exemple de la Chine

tera l'art et l'artisanat des Khenchelis à travers une exposition de tableaux, toiles, sculptures en bois, tapis de Babar, du pur miel de Chechar, des tenues traditionnelles chaouis, des bijoux, des poteries, ainsi que la dégustation de cuisine khencheli et gâteaux khenchelis avec animation de la soirée par une troupe de danseurs du folklore «Rahaba» et «Giodhar Mascula» par les chanteurs Yahia El Khencheli et Réda El Seghir.

A. A.

qui a créé 2.000 instituts supérieurs pour recycler ses cadres avant d'atteindre son niveau de développement actuel.

"Peut-on lancer une relance dans un pays qui n'est pas préparé", s'est-il interrogé, en relevant que l'Algérie a "mis beaucoup d'essence dans un moteur défectueux". L'absence des fondamentaux de la réussite a donné lieu à des rendements maigres en matière d'investissement. Grâce à une ressource humaine qualifiée et un management de qualité, la Chine engrange actuellement jusqu'à quatre milliards de dollars pour un milliard de dollars investi, alors qu'en Algérie, il faut investir quatre milliards de dollars pour réaliser un milliard de bénéfices, a-t-il argumenté.

Lamiri a soutenu qu'il était impératif d'aller vers un développement décentralisé, d'encourager le financement de l'investissement productif et de revoir l'organisation de l'Etat en optant pour une coordination renforcée entre les cellules de stratégie des ministères.

R. E.

BLIDA

## Du gaz butane pour les communes montagneuses

Plusieurs communes montagneuses de la wilaya de Blida ont bénéficié d'aires de stockage de bonbonnes de gaz butane afin d'assurer un approvisionnement adéquat des habitants en cette énergie en cas d'intempéries, a-t-on appris, lundi, d'un responsable local. Il s'agit d'une mesure prise dans le cadre du dispositif de prévention visant à assurer la disponibilité du gaz butane au niveau de ces localités enclavées, a indiqué, à l'APS, le directeur de l'énergie et des mines de la wilaya, Moussa Bibi, précisant que les locaux réservés à cet effet ont fait l'objet, récemment, d'un contrôle de conformité afin d'éviter tout éventuel incident.

Les communes de Djebabra, Souhane, Oued Djer, Aïn-Roumana, Hammam Melouane et Chebli, pas encore raccordées au réseau du gaz naturel, ont été approvisionnées de stocks variant entre 300 et 400 bonbonnes de gaz butane, a encore précisé le même responsable, ajoutant que des correspondances ont été adressées aux autres communes montagneuses pour les faire bénéficier de la même opération. D'autre part, un dispositif d'intervention a été mis en place par Sonelgaz afin de réparer d'éventuelles coupures d'électricité au niveau des mêmes localités, a révélé M. Bibi.

La mise en place des aires de stockage de bobonnes de gaz butane fait partie d'une opération globale consistant à doter les communes enclavées de réserves suffisantes en termes de produits alimentaires et médicaments, a-t-il appelé.

BOUIRA

## Réhabilitation du square de la ville

Le square de la ville de Bouira, longtemps considéré comme l'unique lieu de détente de la ville avant de perdre son aura avec une dégradation totale, connaîtra prochainement une vaste opération de réhabilitation, selon l'Agence foncière de wilaya.

D'après le premier responsable de l'agence, Ali Mansouri, des études ont été lancées en vue de trouver une solution pour entamer les travaux de réhabilitation de cet espace de détente, jadis très prisés par les Bouiris qui venaient y passer leurs jours fériés.

"Nous avons engagé trois bureaux d'architecture chargés de faire des propositions. Actuellement, nous sommes en train de les étudier avant de dégager le montant nécessaire pour entamer les travaux de réhabilitation du jardin", a-t-il expliqué.

L'agence foncière de la wilaya a déjà lancé des appels d'offres pour la réhabilitation de cet espace vert de 4.343 m<sup>2</sup>, a précisé le responsable.

Le jardin se trouve aujourd'hui dans un état lamentable. Seuls quelques bancs en bois ont résisté à la dégradation et des odeurs nauséabondes se dégagent des lieux, agressant les narines du voisinage immédiat.

Les habitants de la ville de Bouira sont excédés par l'état lamentable du jardin et ont appelé les autorités locales à engager le projet de sa réhabilitation dans les meilleurs délais pour que cet espace de détente retrouve sa vocation initiale.

TIZI-OUZOU, CHANTIER DE CONSTRUCTION NAVALE D'AZEFFOUN

# Mise en demeure de la société chargée de sa réalisation

*"La société de droit algérien a été sommée par l'EPPB de se conformer à son plan de projet et aux conditions édictées dans le cahier des charges, sous peine d'une poursuite judiciaire, tel que le stipule la réglementation en vigueur", a indiqué, à l'APS, Belaïd Abdelhafidh.*

PAR BOUZIANE MEHDI

Chargée de la réalisation du projet de construction et de réparation navales au port d'Azeffoun (70 km au nord-est de Tizi-Ouzou), la société mixte algéro-sud-coréenne Sakomas vient d'être mise en demeure de se conformer à son plan de projet par l'Entreprise de gestion des ports de pêche de Béjaïa (EPPB), a indiqué le directeur de la pêche et des ressources halieutiques de Tizi-Ouzou. "La société de droit algérien a été sommée par l'EPPB de se conformer à son plan de projet et aux conditions édictées dans le cahier des charges, sous peine d'une poursuite judiciaire, tel que le stipule la réglementation en vigueur", a indiqué, à l'APS, Belaïd Abdelhafidh. Depuis le coup d'envoi donné en janvier 2012, le chantier de construction navale a connu plusieurs entorses, dont le sous-dimensionnement du hangar de construction des embarcations de pêche et la non-réalisation d'un bloc administratif et de structures d'hébergement et de restauration des ouvriers, tel que convenu et projeté dans le plan de projet, a souligné M. Belaïd. S'agissant du manquement aux clauses du cahier de charges concernant le chantier de réparation navale, initié dans le cadre d'un schéma directeur national horizon 2025, visant à faire du port d'Azeffoun un "pôle de référence" en la matière, il a relevé, entre autres, le non-respect du délai de réalisation, sachant qu'"en terme d'avancement des travaux, l'état actuel se limite à la pose de quelques poteaux en béton", a précisé, à l'APS, le même responsable.



"En dépit de ce retard et de la non-conformité de certains travaux effectués au titre des deux chantiers, le promoteur du projet se livre à d'intempestives déclarations arguant l'achèvement du projet de réparation et construction navales", a fait remarquer le DPRH, qui a qualifié cette déclaration "d'unilatérale, au vu de l'inexistence, à ce jour, d'un P-V de réception de ce projet, dont l'établissement est du ressort d'une commission compétente", selon le responsable "Le gérant de Sakomas a dépassé le stade de déclarations à la presse, en allant jusqu'à se permettre de recevoir des demandes de construction de petits-métiers, émanant essentiellement d'investisseurs au titre de dispositifs publics, auxquels il remettait des plans de construction qui n'ont pas l'objet, au préalable, d'une homologation par la Direction de la marine marchande, instance sous tutelle du ministère des Transports, habilitée en la matière", a expliqué le même responsable. Le projet de construction et de réparation navales, d'un coût initial de 186 millions de dinars, est en réalisation dans l'enceinte portuaire d'Azeffoun sur une superficie globale de 11.000 m<sup>2</sup>, dont 5.000 m<sup>2</sup> pour la partie réparation et 6.000 m<sup>2</sup> pour la partie construction.

B. M

JIJEL, RETOUR DES POPULATIONS À LEURS LOCALITÉS D'ORIGINE

## Réhabiliter le réseau routier secondaire

La réhabilitation des chemins de wilaya (CW) à Jijel figure parmi les mesures prioritaires arrêtées par les pouvoirs publics pour favoriser le retour des populations à leurs localités d'origine, ont indiqué les services de la wilaya. "Parallèlement à l'amélioration des conditions de sécurité dans certaines localités rurales et montagneuses, les autorités œuvrent afin que les habitants qui ont autrefois fui le terrorisme puissent regagner leurs villages d'origine et ceux qui sont restés continuent d'y vivre en toute quiétude", a déclaré, à l'APS, le responsable de la cellule de communication de la wilaya. Dans ce cadre, un projet "d'envergure" est en cours de réalisation, portant sur la réhabilitation des CW n° 137 et 137-B sur une distance de 30 km entre Ziamamansouriah et Erraguène (ouest de Jijel),

partagée en deux tronçons de 12,5 et de 17,5 km en zone montagneuse. Des responsables en charge du projet ont affirmé que les travaux de modernisation de ces segments routiers, engagés pour un montant de 522 millions de dinars, avancent sur un "bon rythme". L'objectif de cet important projet de désenclavement est d'inciter les habitants d'Erraguène qui ont quitté la commune à revenir vers leurs mechtas, a indiqué la même source, précisant que des divers autres travaux d'aménagement (routes, eau potable, santé...) y ont été réalisés. "Le retour des habitants vers Erraguène et les mechtas environnantes est considéré comme un pas décisif pour la promotion socioéconomique des zones montagneuses qui pourvoient les villes en divers produits agricoles", a affirmé, à l'APS, le wali de Jijel, Ali Bedrici,

soulignant que l'objectif est "d'inverser la tendance de déplacement des populations par un retour progressif vers les villages désertés pendant la décennie noire". Les CW 137 et 137-B auront un rôle important dans la liaison entre les communes de Ziamamansouriah et d'Erraguène et entre la route nationale (RN) n° 43 et la wilaya de Sétif, ce qui permettra à ces zones de disposer d'un débouché "confortable" vers les Hauts-Plateaux, a révélé, de son côté, le directeur des travaux publics (DTP), Ibrahim Medjili. Ce même responsable a également affirmé que la modernisation et la réhabilitation de la route en question aidera aussi à la "promotion du tourisme de montagne".

APS

GHARDAIA, ENTRÉE EN SERVICE DU COMPLEXE DE LOISIRS SCIENTIFIQUES

## Un lieu d'échange et de convivialité

Un complexe de loisirs scientifiques a été mis en service, la semaine dernière, à Ghardaïa. D'un investissement de près de 78 millions de dinars, le complexe, situé sur les hauteurs du quartier Bouhraoua, surplombant la vallée du M'zab, est appelé à devenir un lieu d'échange, de convivialité et un pôle de rayonnement scientifique pour toute la région, eu égard aux nombreuses activités scientifiques qui y seront dispensées. Répondant aux normes internationales en matière d'équipement, la structure de grande envergure dédiée aux jeunes de Ghardaïa est toute indiquée pour servir d'écrin aux activités scientifiques de

pointe et à la créativité. D'une grande qualité architecturale, il abrite une salle de conférences de 150 places, des salles d'exposition permettant de présenter les riches collections de plantes et fossiles de la région du Sahara central, d'une bibliothèque, d'un cyberspace, d'un auditorium, des laboratoires de langues étrangères et des salles de révision. L'installation abrite également plusieurs ateliers scientifiques réservés à l'initiation à l'astronomie, l'énergie solaire, l'écologie et aux technologies de l'information et de la communication ainsi qu'un planétarium qui permet de rendre le ciel et ses mystères un peu plus accessibles à tous.

Ce planétarium numérique, qui offre au maximum de monde une vue complète et précise de notre ciel, est un espace de spectacle de type "cinéma" dédiée à la modélisation et la simulation de l'univers où l'on peut observer la voûte céleste, les mouvements des planètes ou la course des comètes. Doté d'un écran dôme de huit mètres de diamètre, les visiteurs peuvent observer l'énigme de notre univers et voyager à travers l'immensité du cosmos. Les responsables de cette structure affichent l'ambition de faire de ce projet une destination attractive pour la jeunesse et un pôle culturel majeur.

APS

EL-BAYADH, DIRECTION DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

# Renforcement du secteur avec 79 projets

*S'inscrivant dans le cadre du programme quinquennal 2010-2014, l'achèvement de ces projets vont permettre de couvrir toutes les communes de la wilaya et offrir aux jeunes un cadre adéquat pour les activités juvéniles et la pratique sportive, a estimé M. Lamari.*

PAR BOUZIANE MEHDI

Dans la wilaya d'El-Bayadh, le secteur de la jeunesse et des sports a enregistré un accroissement de ses installations, à la faveur de la réalisation de 79 projets, pour un investissement de 4,32 milliards DA, selon les responsables locaux du secteur.

Sur les 118 opérations dont a bénéficié le secteur depuis 1999, les projets achevés ont permis de répondre aux préoccupations de la jeunesse, notamment en matière de pratique sportive dans la wilaya, a indiqué, à l'APS, le directeur de la jeunesse et des sports, Noureddine Lamari.

Dans ce même cadre, le même responsable a fait état de 37 autres projets, encore en réalisation, à des taux différents d'avancement de leurs travaux, et de deux projets restants, à lancer prochainement et qui concernent une piscine de proximité dans



la commune de Bousseghoune et l'aménagement de la piscine communale de Labiodh Sidi-Cheikh.

S'inscrivant dans le cadre du programme quinquennal 2010-2014, l'achèvement de ces projets vont permettre de couvrir toutes les communes de la wilaya et offrir aux jeunes un cadre adéquat pour les activités juvéniles et la pratique sportive, a estimé M. Lamari.

A l'instar de stades semi-olympiques, de maisons de jeunesse, de complexes sportifs de proximité, de salles polyvalentes et autres complexes culturelles, ces

projets constitueront un véritable acquis pour la jeunesse de la wilaya, a affirmé, à l'APS, le directeur de la jeunesse et des sports.

Dans le même contexte, le wali d'El-Bayadh, Mohamed Laïd Khelfi, a exhorté, lors d'une récente réunion du conseil de wilaya, les responsables communaux à activer le rôle des conseils communaux de la jeunesse, installés cette année à travers les 22 communes de la wilaya.

B. M.

KHENCHELA, CONSERVATION DES FORÊTS

## Programme de développement rural pour 2014

Le programme de développement rural pour l'exercice 2014 prévoit l'engagement de 57 projets de proximité de développement rural (PPDR) dans la wilaya de Khenchela, a annoncé la Conservation des forêts.

Les projets, appelés à générer quelque 1.300 emplois, visent le désenclavement et l'amélioration des conditions de vie des habitants de 2.500 mechtas ciblées avec une priorité pour les localités affectées par les pluies diluviennes ayant causé des dégâts à des puits artésiens, à des pistes et à de jeunes vergers arboricoles, notam-

ment à Metoussa, Beghaï, Taouzianet et R'mila, a noté la même Conservation des forêts. Une commission de wilaya est appelée à étudier ces projets qui portent, notamment, sur la plantation d'arbres fruitiers, sur l'apiculture, la protection des ressources naturelles, les plantations fourragères, l'aménagement de retenues d'eau, le fonçage de puits et l'amélioration du sol et la lutte contre l'érosion. Parallèlement, les zones rurales bénéficieront dans le cadre du programme global de développement rural d'aides aux logements ruraux, de la réalisation d'u-

nités sanitaires légères, d'opération de bitumage de routes et de fourniture de kits solaires. La Conservation des forêts entend également encourager, dans la même perspective, la pratique des métiers artisanaux et des petits élevages pour améliorer les revenus des ménages ruraux. Wilaya pilote du programme de développement rural dans les Hauts Plateaux, Khenchela a bénéficié de 2,041 milliards de dinars au titre du programme quinquennal 2010-2014, ont rappelé les responsables du secteur des forêts.

APS

CONSTANTINE, NOUVELLE VILLE ALI-MENDJELI

## Lancement d'un plan d'urgence d'assainissement

Un "plan d'urgence" portant sur la réalisation de collecteurs principaux d'assainissement dans les extensions urbaines de la zone sud-ouest de la nouvelle ville Ali-Mendjeli (Constantine) vient d'être lancé, a indiqué, lundi, le directeur des ressources en eau, Ali Hammam. Ce projet "d'envergure", inscrit au titre d'un programme complémentaire pour l'exercice 2013, a nécessité la mise en place d'une enveloppe financière estimée à 1,5 milliard de dinars, a précisé, à l'APS, le même responsable.

Pas moins de 120.000 habitants de ces nouvelles cités bénéficieront de cette

opération qui contribuera également à accroître le taux de couverture au réseau d'assainissement dans la wilaya, actuellement de l'ordre de 85%, selon M. Hammam. Par ailleurs, des opérations de création de systèmes d'évacuation des eaux pluviales, ciblant en priorité les agglomérations urbaines à forte concentration de population et les zones éparses non encore raccordées au réseau, mobilisant un montant de 500 millions de dinars, sont en cours dans les communes de Constantine, Ibn Ziad, El-Khroub et Didouche-Mourad, ont fait savoir, de leur côté, les responsables de l'antenne locale de l'Office national d'assainissement

(ONA). Ces projets visent, d'une part, à améliorer les conditions de vie des populations et à réhabiliter, d'autre part, le service public dans ce domaine, selon la même source.

D'autres actions préventives et de lutte contre les inondations, portant sur le curage et le calibrage des oueds traversant les villes, notamment ceux situés à proximité des zones d'habitations, sont en voie de réception, ont également indiqué les responsables du secteur de l'hydraulique.

APS

TEBESSA

## Réalisation du barrage d'Aïn-Babouche

L'Agence nationale des barrages et transferts (ANBT) a lancé, lundi dernier, un avis d'appel d'offres national et international restreint pour la conclusion d'un marché en vue de l'élaboration de l'étude de faisabilité du barrage d'Aïn-Babouche, dans la wilaya de Tébessa.

Selon l'avis d'appel d'offres de l'ANBT lancé par voie de presse, le bureau d'études candidat à cette étude de faisabilité doit avoir élaboré au cours des 15 dernières années au moins une étude de faisabilité ou d'avant-projets détaillé ou d'exécution de barrage ayant une hauteur de 15 mètres.

S'il s'agit de groupement de bureaux d'études, le chef de file, qui doit être majoritaire, ainsi que chacun des membres doit avoir élaboré au cours des 15 dernières années au moins une étude de faisabilité ou d'avant-projets détaillé ou d'exécution de barrage ayant une hauteur de 15 mètres, ajoute la même source.

Il est à rappeler que 139 barrages seront en exploitation en 2030 en Algérie contre 70 actuellement, ce qui permettra de mobiliser une capacité totale de 12 milliards de mètres cubes environ, a indiqué dernièrement le directeur général de l'Agence nationale des barrages et transferts (ANBT), Saïd Abbas.

"En 2030, l'Algérie disposera d'un patrimoine unique en Afrique de 139 barrages avec une capacité totale de 12 milliards de m3 environ", a dit M. Abbas à l'ouverture d'un colloque international sur le thème des barrages et des séismes.

Le DG de l'ANBT avait souligné que la capacité des 70 barrages en exploitation est de 7,1 milliards m3.

SOUK-AHRAS

## Formation aux premiers secours

425 personnes ont bénéficié de formation aux premiers secours dispensés durant les 10 premiers mois de 2013 à Souk-Ahras par les services de la Protection civile, a indiqué la direction de ce corps constitué.

Sur ce total, 217 sont des agents de l'Ecole de police de Sedrata, 25 agents douaniers, 48 gardiens de prison, 60 professeurs d'éducation sportive du palier secondaire et 75 agents des différentes unités de la Protection civile, a précisé la même source.

Des travailleurs des maisons cantonnières du secteur des travaux publics en plus de plusieurs citoyens ont bénéficié, également, de ces formations sanctionnées par l'attribution de diplômes.

La direction de la Protection civile accorde un intérêt particulier à la sensibilisation des unités industrielles et économiques à l'importance de l'adoption de plans intérieurs d'intervention nécessaire pour limiter les dommages en cas d'incident, a ajouté la même source qui a fait état de proposition au titre du plan quinquennal 2015/2018 de postes avancés à Zaârouria, Henancha, Souk-Ahras ainsi que près de la future unité de transformation de phosphate à Oued el-Kebrit.

APS

## DROITS DE L'HOMME

**L'Onu condamne la Syrie, l'Iran et la Corée du Nord**

L'Assemblée générale des Nations unies a condamné mercredi la Syrie pour les violations des droits de l'homme à grande échelle et fait part de sa préoccupation concernant de telles violations en Iran et en Corée du Nord, tout en se félicitant de la promesse du président iranien Hassan Rohani d'améliorer la situation.

La résolution sur l'Iran a été adoptée par 86 voix pour, 36 contre et 61 abstentions, et le texte sur la Syrie par 127 voix pour, 13 contre et 47 abstentions. La résolution sur la Corée du Nord a été adoptée par consensus, mais certains pays se sont dissociés publiquement du texte.

Si la résolution sur l'Iran exprime une préoccupation face à la poursuite de graves violations des droits de l'Homme, elle prend acte des engagements de Hassan Rohani en matière de droits de l'Homme, comme celui d'éliminer les discriminations dont sont victimes les femmes et les membres de minorités ethniques, et celui de favoriser la liberté d'expression et d'opinion. Elle se félicite, en outre, du projet de Hassan Rohani de mettre en œuvre une charte des droits civiques et encourage Téhéran "à prendre des mesures concrètes pour garantir que ces promesses débouchent sur des améliorations tangibles, le plus vite possible, et pour que le gouvernement iranien remplisse ses obligations au regard du droit iranien comme du droit international". En octobre, l'émissaire des Nations unies chargé des droits de l'Homme en Iran, Ahmed Shaheed, avait reproché à Téhéran les 724 exécutions pratiquées en un an et demi, dont des dizaines depuis l'élection de Hassan Rohani en juin dernier.

## SOUDAN DU SUD

**L'ancien vice-président appelle à renverser le chef de l'Etat**

*Des civils faisaient la queue devant le bâtiment de l'Onu, le 18 décembre 2013, alors que le pays est menacé par une guerre civile.*



Le jeune pays est à deux doigts de basculer dans une guerre civile. L'ancien vice-président du Soudan du Sud, Riek Machar, accusé d'avoir initié les combats entre factions de l'armée qui ensanglantent le pays depuis dimanche, a appelé jeudi à renversement du président Salva Kiir et dit n'accepter de discuter que des conditions de son départ. Le président Kiir, qui accuse Riek Machar de tentative de coup d'Etat, s'était dit prêt mercredi à discuter avec son rival déclaré au sein du régime officiellement en fuite avec des troupes lui étant loyales.

« S'il veut négocier les conditions de son départ du pouvoir, nous sommes d'accord. Mais il doit partir, car il ne peut plus maintenir l'unité de notre peuple », a répondu Riek Machar sur l'antenne de Radio France internationale

(RFI), accusant Salva Kiir de tenter « d'allumer une guerre ethnique » au Soudan du Sud. Riek Machar, qui avait assuré la veille que la tentative de coup d'Etat était un prétexte pour se débarrasser de ceux contestant l'autorité du président à la tête du parti au pouvoir (SPLM) et de l'Etat, a appelé, jeudi, le SPLM et l'armée « à renverser Salva Kiir ».

Des rebelles, présentés comme partisans de Riek Machar, se sont emparés mercredi soir de la localité de Bor, au nord de Juba, une propagation hors de la capitale du conflit qui alimente les craintes de guerre civile. L'Etat du Jonglei, dont Bor est la capitale, fourmille de groupes armés, aux alliances changeantes, et il n'était pas possible de confirmer l'identité des troupes ayant pris la localité.

L'Union africaine (UA) a envoyé, jeudi,

une mission composée de plusieurs ministres est-africains au Soudan du Sud, au bord de la guerre civile, selon des analystes.

Le scénario d'une guerre civile « apparaît désormais terriblement possible », a estimé jeudi l'International Crisis Group (ICG), s'inquiétant de l'extension des violences à des régions déjà en proie à de vives tensions ethniques, comme le Jonglei, susceptibles d'entraîner le jeune pays dans un conflit d'ampleur. Human Rights Watch a, en outre, accusé jeudi les belligérants d'avoir commis des meurtres sur des bases ethniques, à Juba et à Bor, s'inquiétant qu'ils « ne débouchent sur des représailles et sur plus de violence ».

R. I./Agence

## IRAK, À QUELQUES JOURS D'UNE FÊTE RELIGIEUSE

**Au moins 36 morts dans un attentat anti-chiites**

Trois kamikazes ont fait au moins 36 morts jeudi en actionnant leur ceinture d'explosifs au milieu de pèlerins chiites, à quelques jours d'une importante fête religieuse pour cette communauté, majoritaire en Irak. L'attaque la plus meurtrière a eu lieu à Dora, dans le sud de Bagdad, où au moins 20 personnes sont mortes lorsqu'un kamikaze a fait exploser sa charge sous une tente où des pèlerins chiites recevaient de la nourriture et des boissons avant de partir pour la ville sainte de

Kerbala, dans le centre du pays. Parmi les victimes se trouvait Muhannad Mohammed, un journaliste qui travaillait pour des médias irakiens et étrangers, a indiqué l'un de ses fils à l'AFP. Plus tard dans la journée, un autre kamikaze s'est attaqué à un second groupe de pèlerins à Youssoufiya, au sud de Bagdad, faisant huit morts et au moins 32 blessés. Un troisième attentat suicide visant des pèlerins a fait au moins huit morts et 15 blessés à Latifiya, au sud de Bagdad. Des centaines de milliers

de chiites font en ce moment le pèlerinage à pied vers Kerbala, qui a lieu durant les quarante jours de deuil après l'Achoura, la plus importante fête chiite, qui marque la mort de l'imam Hussein, le petit-fils du prophète. La fin de ce deuil est célébrée par l'Arbaïn, qui tombe cette année le 23 décembre. Les insurgés sunnites, dont ceux liés à Al-Qaïda, prennent souvent pour cible les chiites, qu'ils qualifient d'"apostats", et la multitude de pèlerins dans les rues en font des cibles faciles.

## NUCLÉAIRE IRANIEN

**Reprise des discussions entre experts sur le nucléaire iranien**

Les experts iraniens du dossier nucléaire ont retrouvé jeudi à Genève leurs homologues du groupe P5+1 afin de poursuivre leurs discussions sur la mise en œuvre de l'accord conclu fin novembre dans la ville suisse. Aux termes de cet accord, l'Iran s'est engagé à limiter ses opérations d'enrichissement d'uranium en échange d'un allègement des sanctions internationales qui frappent la République islamique.

Les discussions techniques entre les

experts avaient été suspendues vendredi dernier à Vienne, au lendemain de l'ajout de 19 noms à la liste noire américaine des individus et entreprises sanctionnés pour leur soutien au programme nucléaire iranien.

Des progrès ont, toutefois, été réalisés lors des quatre jours d'entretiens entre le 9 et le 12 décembre dans la capitale autrichienne et les diplomates espèrent que les rencontres de jeudi et vendredi sur les bords du lac Léman permettront de boucler

les débats sur les modalités pratiques de mise en place de l'accord.

Cela permettrait aux sept pays engagés dans les discussions — Etats-Unis, Russie, Chine, France, Grande-Bretagne, Allemagne et Iran — de fixer une date pour l'entrée en vigueur de l'accord conclu le mois dernier.

"Nous avons bien avancé à Vienne, beaucoup a été fait et nous pourrions donc aller très vite maintenant", a déclaré un diplomate d'un pays du P5+1.

COUPE D'ALGÉRIE – 1/16<sup>es</sup> DE FINALE

# USMA-JSK, le choc des titans !



Les 1/16<sup>es</sup> de finale de la Coupe d'Algérie, prévus aujourd'hui, seront marqués incontestablement par le choc au sommet entre l'USM Alger et la JS Kabylie, au stade Omar-Hamadi de Bologhine, alors que le nouveau promu, le CS Constantine, aura une belle opportunité à domicile, à l'occasion de la venue du MO Béjaïa pour se ressaisir. **Page 12**



CLASSEMENT MENSUEL DE LA FIFA

## L'Algérie conserve sa 26<sup>e</sup> place

L'Algérie bouclera l'année 2013 à la 26<sup>e</sup> place qu'elle conserve au classement mensuel de la Fédération internationale de football (FIFA), dont la dernière édition, qui n'a pas connu de changement dans le Top 10, a été publiée jeudi sur le site de l'instance mondiale. **Page 13**

COUPE D'ALGÉRIE - 1/16es DE FINALE

## USMA-JSK, le choc des titans !

Les 1/16es de finale de la Coupe d'Algérie, prévus aujourd'hui seront marqués incontestablement par le choc au sommet entre l'USM Alger et la JS Kabylie, au stade Omar-Hamadi de Bologhine, alors que le nouveau promu, le CS Constantine, aura une belle opportunité à domicile à l'occasion de la venue du MO Béjaïa pour se ressaisir.

PAR MOURAD SALHI

Cette rencontre au sommet qu'abritera la capitale drainera certainement le public des grands jours. Les coéquipiers de Mohamed Lamine Zemmamouche, leaders du championnat national de Ligue 1, également tenant du titre, doivent se méfier des Kabyles de Azzedine Aït Djoudi qui sont, jusqu'à présent, sur une courbe ascendante et sont capables de créer l'exploit sur les terres algéroises. Le tenant du titre, l'USM Alger, accueillera, donc, la JS Kabylie dans l'une des belles affiches de la menu d'aujourd'hui des 16es de finale.

Cette grande explication, qu'abritera le stade Omar-Hamadi, s'annonce palpitante et indécise. Les Rouge et Noir, difficiles vainqueurs à domicile de la lanterne rouge, la JSM Béjaïa, auront une autre belle opportunité pour prolonger le rêve de leurs supporters en recevant les Canaris qui ont souvent laissé des plumes dans la capitale. Les regards seront incontestablement braqués vers la capitale qui sera le théâtre de ce rendez-vous à grands enjeux. Le club phare de Djurdjura, qui n'a jamais réussi à prendre le meilleur sur son adversaire de jour, tentera cette fois-ci de mettre fin à cette suprématie des Algérois, même si leur mission s'annonce très délicate. Les Algérois avaient battu les Canaris à cinq reprises, dont deux en finale. Les protégés de Azzedine Aït Djoudi auront comme mission de perpétuer la tradition et maintenir le rêve de leurs supporters.

**CSC-MOB, belle affiche à huis clos**

Le CS Constantine, battu à domicile par le MC Alger lors de la précédente journée de championnat, un match qui, signalons-le, a enregistré de graves incidents,



recevra le MO Béjaïa dans le même stade, à savoir Chahid Hamlaoui. Cette rencontre qui se jouera à huis clos s'annonce intéressante et ouverte à tous les pronostics. Une rencontre indécise que les Sanafirs doivent remporter pour baisser un peu le ton de la colère des supporters, mais attention, les gars de Yemma Gouraya sont imprévisibles et sont capables de surprendre les Constantinois sur leur jardin. Les poulains d'Abdelkader Amrani qui se sont déjà débarrassés de l'un des grands morceaux, à savoir le CR Belouizdad, tenteront de refaire le coup contre cette formation des Ponts suspendus. Une chose est sûre, les camarades de Mourad Berfane n'auront pas la tâche facile, mais avec plus de concentration, ils pourront réaliser un exploit en dehors de leurs bases.

**L'ES Sétif sur de velours !**

AYMEN MADI

## "La qualification est notre seul mot d'ordre"

Le meneur de jeu de la JS Kabylie, en l'occurrence la nouvelle recrue Aymen Madi nous a confirmé dans cet entretien que la qualification au prochain tour de la coupe d'Algérie sera leur seul mot d'ordre, aujourd'hui contre l'USM Alger au stade Omar-Hamadi de Bologhine.

**Midi libre : Quelles sont d'abord vos premières impressions sur cette manche aller du championnat ?**

**Aymen Madi :** Cette manche aller a connues hauts et des bas. Mais dans l'ensemble, je dirai que nous avons réalisé de belles choses. Cela ne veut pas dire que c'est le travail accompli, mais la JS Kabylie aura des choses à revoir lors de la phase retour. Le plus important à mon avis nous avons réussi à replacer le club à la position qu'il mérite et jouer les premiers rôles.

**Entre la coupe et le championnat, quelle est votre préférence ?**

Je ne peux pas choisir. Chaque compétition a ses spécificités. La coupe est une compétition qu'on doit gérer match par match, alors que le championnat c'est tout un parcours à gérer.

**Aujourd'hui votre équipe affrontera l'USM Alger en match comptant pour les 16es de finale de la coupe d'Algérie ; comment trouvez-vous votre prochain match ?**

Ce match s'annonce très disputé. L'USM Alger n'est pas un club à présenter. L'enjeu est grand, ce qui donnera à mon avis plus d'importance à ce rendez-vous. Certes, on évoluera en dehors de nos bases, mais ce genre de matchs se joue comme tout le monde le sait sur de petits détails. On doit se concentrer et aborder le match avec tous nos atouts.

**Si on a bien compris, votre équipe sera mise à rude épreuve, n'est-ce pas ?**

Le match sera difficile pour les deux

Par ailleurs, l'ES Sétif, qui occupe actuellement la deuxième place au classement général après sa victoire à l'extérieur contre l'USM Harrach, jouera gros, puisqu'ils auront l'avantage de recevoir l'US Remchi, un club qui évolue en inter-région. Le club phare de la capitale bénéficiera de l'avantage des pronostics. Mais une certaine méfiance doit être de mise du côté des Sétifiens car Dame Coup est connue pour ses surprises.

L'autre rencontre qui s'annonce également intéressante dans le programme d'aujourd'hui mettra aux prises deux sociétés de Ligue 2, à savoir le MC Saïda et l'USM Bel-Abbès. Ces derniers iront en découvrant avec une vieille connaissance, à savoir le Mouloudia de Saïda. Les gars du MCS qui sont allés imposer le nul à leur vis-à-vis chez lui en Championnat, partent favoris puisqu'ils

AYMEN MADI

équipes. Celui qui se concentrera bien l'emportera. Mais je dirai que notre mission ne s'annonce pas aussi facile contre un club qui ne lâche rien sur ses bases. Mais je reste persuadé que les débats s'annoncent difficiles de part et d'autre.

**Comment voyez-vous vos chances ?**

Elles sont intactes. On ira à Alger, plus précisément au stade Omar-Hamadi, pour défendre crânement nos chances.

## CS Constantine-MO Béjaïa à huis clos

Le match CS Constantine-MO Béjaïa comptant pour les 1/16es de finale de la Coupe d'Algérie 2014, prévu samedi prochain au stade Hamlaoui de Constantine à 16 h00, se jouera à huis clos, a indiqué jeudi la Ligue de football professionnel (LFP). La Ligue de football professionnel (LFP) a infligé lundi deux matches à huis clos et deux avec sursis au CS Constantine, suite aux incidents survenus en fin de partie face au MC Alger (0-1) disputée samedi dernier pour le compte de la 14e journée du championnat d'Algérie de Ligue 1 professionnelle. Outre cette sanction, le CS Constantine devra s'acquitter des indemnités financières qui seront évaluées ultérieurement, pour dégradation de biens notamment. Le CS Constantine s'est qualifié pour les 16es de finale aux dépens de la JS Saoura (1-0) et le MO Béjaïa a éliminé le CR Belouizdad (1-0).

bénéficieront de l'avantage du terrain et du public. L'Olympique de Médéa qui joue les premiers rôles en championnat de la Ligue 2 se rendra à Tيارت pour donner la réplique à la JSM Tيارت, cette rencontre s'annonce équilibrée. Au stade 1er-Novembre de Tizi-Ouzou, l'US Beni Douala accueillera le MSP Batna avec la ferme intention d'arracher le ticket qualificatif dans un stade qui lui a offert deux accessions. Cette jeune formation de la ville des Genêts tentera de refaire le coup d'IB Lakhadria, même si sa mission s'annonce difficile contre cette équipe batnéenne expérimentée. Il y a lieu de signaler que six équipes de Ligue 1 ont déjà quitté l'épreuve populaire sans gloire lors des 32es de finale. Il s'agit du CA BB Arréridj, MCE Eulma, CR Belouizdad, ASO Chlef, USM El-Harrach et JS Saoura. Au moins deux autres passeront également à la trappe lors de ce tour, puisque quatre rencontres mettront aux prises des clubs de Ligue 1.

M. S.

Programme des rencontres	
Stade du 1er novembre :	
US Beni Douala - MSP Batna Tizi-Ouzou (15h00)	
Stade du 20 août 1955 :	
JSM Chéraga-WM Tebessa Belouizdad (15h30)	
Tيارت (OPOW) Kaïd Ahmed :	
JSM Tيارت - O Médéa (14h30)	
M'Sila (OPOW) :	
NC Magra - ES Ben Aknoun (14h30)	
Saïda (OPOW) :	
MC Saïda - USMBel Abbès (14h30)	
Batna stade du 1er Novembre :	
Es Bouakal - ORB Oued Fodda (15h00)	
Stade de Bologhine :	
USM Alger - JS Kabylie Alger (17h00)	
Stade Chahid Hamlaoui :	
CS Constantine - MO Béjaïa Constantine (16h00)	
Sétif (stade du 8 Mai 45) :	
ES Sétif - US Remchi (16h00)	
Stade Zedani :	
US Chaouia - AS Ain Oum El Bouaghi (14h30)	

## "Aucune levée d'interdiction de recrutement n'a encore été décidée"

Le président de la Ligue du football professionnel (LFP) Mahfoud Kerbadj, a indiqué jeudi qu'aucun des onze clubs des deux Ligues 1 et 2 interdits de recrutement lors de l'actuelle période des transferts d'hiver, n'a encore bénéficié de la levée de cette mesure. "La situation n'a connu aucun changement dans ce registre, en ce sens qu'aucun des onze clubs concernés n'est encore parvenu à régler ses litiges avec ses anciens joueurs", a déclaré, à l'APS, le premier responsable de la structure footballistique chargée de la gestion des championnats des deux Ligues 1 et 2. Le nouveau président du CA Bordj Bou Arréridj, Djamel Messaoudene, a assuré, il y a quelques jours, que son club sera désormais autorisé à recruter lors de l'actuel mercato après avoir réglé ses litiges. "A notre niveau, rien n'est encore fait par les dirigeants du CABBA. Du coup, aucune nouvelle licence ne sera délivrée à cette équipe tant qu'elle n'a pas encore régularisé la situation financière de ses anciens joueurs ayant déposés des plaintes au niveau de la commission des litiges", a encore précisé le patron de la LFP. Quatre clubs de la Ligue 1 professionnelle de football, et sept de la Ligue 2, sont interdits de recrutement lors de la deuxième période d'enregistrement, pour n'avoir pas réglé leurs dettes avec leurs anciens joueurs, avait annoncé récemment la fédération algérienne de football (FAF) sur son site. Il s'agit du MC Oran, du CABB Arréridj, de la JSM Béjaïa, du MO Béjaïa (Ligue 1), et du CA Batna, de l'USM Annaba, de l'Olympique Médéa, du MSP Batna, de l'USM Bel Abbès, de l'ES Mostaganem, et de l'AS Khroub (Ligue 2), avait précisé l'instance de Mohamed Raouraoua. Outre l'interdiction de recrutement infligée à ces clubs, la FAF a souligné que d'autres sanctions sont prévues par ses règlements. La LFP avait accordé à ces formations un premier délai pour régler leurs litiges. Ce délai avait expiré le 30 septembre dernier, ce qui a poussé l'instance à convoquer leurs dirigeants afin de leur adresser une dernière mise en garde avant d'appliquer la réglementation en vigueur qui prévoit, comme première sanction, une défalcation de trois points dans le classement du championnat.

JEUX OLYMPIQUES-2016 / ALGÉRIE

## Un 2e stage de présélection prévu pour la trêve hivernale

Un deuxième regroupement de présélection en vue de la mise sur pied d'une nouvelle sélection algérienne des moins de 23 ans aura lieu lors de la trêve hivernale qui s'étalera du 28 décembre 2013 au 17 janvier 2014, a appris l'APS jeudi auprès de la fédération algérienne de football (FAF), 27 joueurs nés en 1993 et 1994 ont pris part à un premier stage de trois jours au Centre technique de Sidi Moussa (Alger) ayant pris fin mardi sous l'égide du directeur technique adjoint de la (FAF), Toufik Korichi. C'est la direction technique nationale, que préside Saïd Haddouche, qui se charge de la prospection des joueurs susceptibles de renforcer les rangs de la sélection olympique appelée à disputer les éliminatoires des jeux Olympiques de Rio de Janeiro (Brésil) en 2016. La FAF devrait désigner prochainement un nouvel entraîneur pour sa sélection olympique, en remplacement d'Azzedine Aït Djoudi, qui avait dirigé cette équipe lors des précédentes éliminatoires des JO-2012 à Londres, au cours desquels les jeunes des Verts n'ont pu se qualifier en échouant pendant la phase finale des qualifications qui s'était déroulée au Maroc. Le président de la FAF, Mohamed Raouraoua, avait songé auparavant au Français, Hubert Velud, détenteur du championnat d'Algérie avec l'ES Sétif la saison passée, pour lui confier la barre technique des U-23, mais ce dernier s'est excusé de ne pouvoir donner une suite favorable à cette offre après s'être engagé avec l'USM Alger, l'actuel leader du championnat de Ligue 1.

APS

CLASSEMENT MENSUEL DE LA FIFA

## L'Algérie conserve sa 26<sup>e</sup> place

L'Algérie bouclera l'année 2013 à la 26e place qu'elle conserve au classement mensuel de la Fédération internationale de football (FIFA), dont la dernière édition, qui n'a pas connu de changement dans le Top 10, a été publiée jeudi sur le site de l'instance mondiale.

Avec 800 points au classement, les Verts sont toujours 3es en Afrique, derrière la Côte d'Ivoire (17e mondiale et 1re africaine) et le Ghana (24e, 2e) dont le classement n'a pas bougé. Quant aux adversaires des hommes de Wahid Halilhodzic dans le groupe H du premier tour du Mondial-2014, à savoir la Belgique, la Russie et la Corée du Sud, ils occupent respectivement les 11e, 22e et 54e rangs (statu quo). Éliminé par l'Algérie aux barrages qualificatifs au Mondial-2014, le Burkina Faso a gagné quand même 5 places pour se retrouver à la 53e position avec 591 points. Le classement reste toujours dominé par l'Espagne, l'Allemagne et l'Argentine et son Top 10 n'a pas changé en décembre, alors que la France (20e) et le Mexique (21e) ont chuté d'un rang chacun, malgré leur qualification à la coupe du monde. Pour la sixième fois d'affilée, l'Espagne, championne du monde et d'Europe, termine l'année en tête de ce classement. Cette édition du classement prend en compte 30 matches internationaux. Ainsi, le total des rencontres internationales disputées en 2013 est de 918, dont la majorité ont été des matches amicaux (415). Plus d'un tiers des matches (347) ont été disputés dans le cadre des qualifications pour le



Mondial-2014 au Brésil

**La Belgique finit 2013 à la 11e place**

La Belgique, premier adversaire de l'Algérie en Coupe du Monde-2014 termine l'année 2013 à la 11e place au classement de la Fédération internationale de football (FIFA) publié jeudi. Si les Diables Rouges ont atteint le 5e rang en octobre, cette 11e place est la meilleure occupée en fin d'année par la Belgique depuis la création du classement FIFA en 1993. Son meilleur classement en fin d'année était une 16e place en 2003. L'équipe de Marc Wilmots a gagné dix places au cours des douze derniers mois et trente par rapport à décembre 2011. La prochaine rencontre de la Belgique est programmée le 5 mars 2014 contre la Côte d'Ivoire (17e), en match amical au stade Roi Baudouin à Bruxelles. Les deux autres adversaires des Verts au mondial brésilien n'ont pas bougé par rapport au classement du mois de

novembre 2013. La République de Corée, second adversaire de l'Algérie conserve sa 54e place avec 577 points. Cependant, les partenaires de Son Heungman reculent de 20 places par rapport à la 34e place occupée en janvier 2013, son meilleur classement. La prochaine sortie des Coréens est prévue le 29 janvier 2014 contre le Mexique à San Antonio (USA). De son côté, la Russie, dirigée par l'entraîneur italien Fabio Capello conclut l'année à la 22e place mondiale avec 870 points. Les Russes perdent 13 places par rapport à la 9e position occupée en janvier 2013, leur meilleur classement cette année.

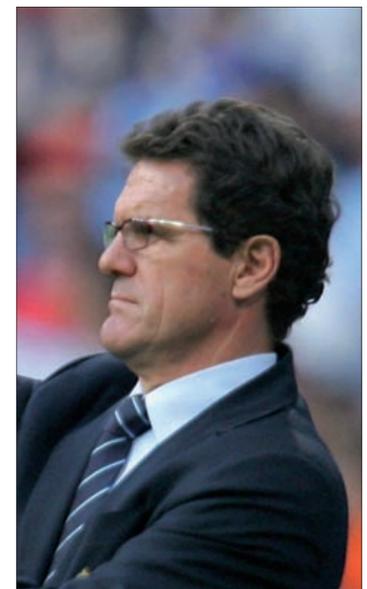
APS

COUPES AFRICAINES DES CLUBS / KERBADJ INSISTE

## "Aucune concession ne sera faite aux représentants algériens"

Le président de la Ligue du football professionnel (LFP) en Algérie, Mahfoud Kerbadj, a réitéré jeudi sa détermination à ne procéder à aucune "modification" dans la programmation des rencontres nationales des clubs engagés dans la Ligue des champions d'Afrique et la Confédération africaine. "Nous campons toujours sur notre décision de ne procéder à aucun changement dans la programmation des rencontres des trois formations engagées dans les épreuves africaines. Elles se sont toutes les trois engagées à respecter le calendrier, et elles n'ont qu'à honorer leurs engagements", a déclaré le patron de la LFP à l'APS. Le nouveau directeur technique de l'ES Sétif, Rabah Saâdane, dont l'équipe participera à la Ligue des champions, a estimé, dans une déclaration à l'APS, qu'il était difficile "de concilier entre la compétition nationale et celle africaine". Pour sa part, le président de l'USM El Harrach, dont le club est également engagé dans la Ligue des champions, a précisé qu'il a signé le document confirmant la participation de son équipe dans l'épreuve continentale, mais pas l'engagement de ne demander aucun report de rencontres de sa formation en championnat. "Pour moi, le fait que l'USMH ait confirmé sa participation à la Ligue des champions signifie que cette équipe s'est engagée à respecter les règles définies pour les clubs engagés dans les compétitions africaines en matière programmation sur le plan local", a encore ajouté Kerbadj. L'ESS et l'USMH affronteront respectivement Steve Biko de Gambie et le Stade Malien au tour préliminaire de la Ligue des champions, selon le tirage au sort effectué lundi par la CAF. Le CSC, l'unique représentant algérien en Coupe de la Confédération 2014, affrontera, quant à lui, la formation nigérienne de l'ASN Nigélec au tour préliminaire. En revanche, l'USM Alger, le deuxième club algérien qui devait prendre part à la coupe de la CAF, avait annoncé son retrait de la compétition.

APS



au mondial brésilien". La Russie entame la Coupe du Monde face à la République de Corée le 17 juin avant d'affronter successivement la Belgique le 22 juin et l'Algérie le 26 juin.

APS

## CHAMPIONNAT D'ALLEMAGNE

**Le Français Ribéry, joueur de l'année de la Bundesliga**

Le Français Franck Ribéry a ajouté le titre de Joueur de l'année de la Bundesliga à la longue liste des récompenses glanées en 2013, annonce jeudi le Bayern Munich sur son site internet. Ribéry a été le choix de 29 capitaines des 36 clubs de 1re et 2e divisions allemandes participant au scrutin, pour devancer les attaquants de Dortmund Robert Lewandowski et Marco Reus. Déjà élu meilleur joueur européen, l'international français fait partie -avec Lionel Messi (Barcelone) et Cristiano Ronaldo (Real Madrid)- des trois finalistes pour le Ballon d'Or attribué le 13 janvier. A 30 ans, Ribéry a réalisé une année exceptionnelle durant laquelle il a totalisé 18 buts et 20 passes en 44 matches toutes compétitions confondues pour contribuer au quadruple Ligue des champions-championnat-coupe d'Allemagne-Supercoupe d'Europe. "Kaiser Franck" aura l'occasion d'améliorer ses stats et de brandir un cinquième trophée avec le Bayern à l'occasion de la finale du Mondial des clubs contre le Raja Casablanca samedi à Marrakech. Début juin, il a également prolongé jusqu'en 2017 son contrat avec le Bayern Munich où il évolue depuis 2007.

**FC Barcelone, Iniesta prolonge jusqu'en 2018**

Le milieu international espagnol Andres Iniesta va prolonger son contrat avec le FC Barcelone jusqu'en 2018 au moins, a annoncé jeudi le président du club catalan Sandro Rosell, mettant un terme à plusieurs semaines d'incertitude autour de l'avenir d'un de ses joueurs emblématiques. "La prolongation (de contrat) d'Iniesta est confirmée, nous nous sommes serrés la main et cela nous suffit. Cela se fera probablement lundi prochain à 13h00", a-t-il lors d'un discours de fin d'année devant la presse. "Iniesta a un contrat jusqu'à 2018 et à partir de 2018, il sera reconduit d'année en année en fonction de son statut de titulaire, de son rendement sportif", a-t-il ajouté. Le joueur de 29 ans, pur produit du centre de formation barcelonais et courtisé selon la presse par plusieurs grands clubs européens, devrait ainsi rester à Barcelone au moins jusqu'à ses 34 ans. Son contrat précédent courait jusqu'en 2015 et comportait une clause de départ de 200 millions d'euros.

**PSG, Ménez vers la Juve ?**

Peu utilisé par Laurent Blanc depuis le début de la saison, Jérémie Ménez serait décidé à quitter le PSG dès cet hiver pour ne pas compromettre ses chances de disputer la Coupe du monde avec l'équipe de France, si l'on en croit L'Equipe de ce vendredi. L'ancien joueur de l'AS Rome (2008-2011) pourrait retrouver la Série A en signant pour la Juve. Une transaction qui pourrait faciliter la venue d'un autre international tricolore, Paul Pogba, au PSG. A moins que le club parisien ne décide à remplacer Ménez poste pour poste en faisant signer Juan Mata, lui aussi en manque de temps de jeu au sein du Chelsea de José Mourinho.

**Real Madrid, Casillas veut rester**

Régulièrement annoncé sur le départ, Iker Casillas, remplaçant de luxe en Liga avec le Real Madrid, a annoncé qu'il souhaitait continuer l'aventure avec le club de son cœur. "J'appartiens au Real Madrid qui est mon club de toujours, ce que je souhaite, c'est continuer à gagner des Liga et des Coupes avec ce club. Dans cinq ans, on verra", a indiqué l'international espagnol dans une interview accordée à la chaîne de télévision Antena 3.

## CLASSEMENT FIFA

# L'Espagne devant, la France redescend

*La dernière édition du Classement mondial FIFA/Coca-Cola de l'année voit le Top 10 inchangé. L'Espagne reste toujours en tête devant l'Allemagne et l'Argentine, suivies de la Colombie, du Portugal et de l'Uruguay.*

**D**eux nations asiatiques, les Philippines (127<sup>ème</sup>, plus 6) et Guam (161<sup>ème</sup>, plus 8) atteignent ce mois-ci le meilleur classement de leur histoire.

Pour la sixième fois consécutive, les champions du monde et d'Europe espagnols terminent l'année en tête du classement et s'adjugent le titre d'"Équipe de l'année". Avec neuf victoires, deux matches nuls et seulement une défaite, l'Ukraine a glané depuis décembre 2012 pas moins de 312 points et a progressé de 29 places pour se retrouver aujourd'hui au 18<sup>e</sup> rang, ce qui lui vaut d'obtenir la "Progression de l'année". L'Arménie (35<sup>ème</sup>, plus 259 points depuis décembre 2012) et les États-Unis (14<sup>e</sup>, plus 237 points depuis décembre 2012) peuvent également s'enorgueillir d'avoir connu une année 2013 réussie. En ce qui concerne les changements intervenus depuis décembre 2012 au niveau de la composition régionale



le du Top 50, la CONCACAF (5 équipes au sein du Top 50, plus 2) et la CAF (9 équipes, plus 1) sont désormais plus représentées, aux dépens de l'UEFA (26, moins 1), la CONMEBOL (8, moins 1) et l'AFC (2, moins 1). De son côté, l'OFC n'est toujours pas représentée parmi les 50 premières nations. Les nations les mieux classées dans chaque confédération restent pour la plupart les mêmes qu'en 2012, à l'exception de la CONCACAF (2013 : États-Unis / 2012 : Mexique) et de l'AFC (2013 : Iran / 2012 : Japon). L'Espagne,

l'Argentine, la Côte d'Ivoire et la Nouvelle-Zélande restent les nations les mieux classées de leur confédération respective. Cette édition du classement prend en compte 30 matches internationaux. Ainsi, le total de rencontres internationales disputées en 2013 est de 918, dont la majorité ont été des matches amicaux (415).

Plus d'un tiers des matches (347) ont été disputés dans le cadre des qualifications pour la Coupe du Monde de la FIFA, Brésil 2014™.

## EURO-2016

## L'UEFA dévoile la formule des qualifications



**L'**UEFA a dévoilé la formule des qualifications pour l'Euro-2016 en France, dont la principale originalité est d'avoir chaque "journée" étalée sur trois soirées pour permettre aux amateurs de football de regarder plus de matches en direct. Alors que ce championnat d'Europe se disputera pour la première fois entre 24 équipes contre 16 auparavant, il n'y a jamais eu non plus autant de postulants, l'UEFA comptant désormais 54 associations membres depuis la reconnaissance de Gibraltar en mai dernier. Comme d'habitude, le pays hôte est qualifié d'office et ce sont donc 53 sélections nationales qui disputeront la phase éliminatoire, réparties par tirage au sort dans neuf groupes de cinq ou six. Selon le règlement de l'UEFA pour l'Euro-2016, publié mercredi soir, "les neuf vainqueurs de groupe, les neuf deuxièmes de groupe et le meilleur troisième se qualifient directement pour la phase finale". Pour déterminer le meilleur troisième, le critère déterminant sera le

nombre de points obtenus, sachant cependant que les points marqués contre les équipes en sixième position ne sont pas pris en compte, souligne le document. Les huit autres 3<sup>e</sup> s'affronteront en barrages pour les quatre dernières places disponibles. Les rencontres seront disputées selon le nouveau concept de "semaine de football" : autrement dit, tous les jours de la semaine, mis à part le mercredi, peuvent être dédiés à ces matches, contrairement à la précédente campagne pour l'Euro-2012, qui se déroulait systématiquement le mardi ou le vendredi. La première journée de qualifications aura lieu les dimanche 7, lundi 8 et mardi 9 septembre 2014, tandis que la dixième et dernière journée se tiendra du 11 au 13 octobre 2015. Pour des journées rapprochées, les équipes joueront les jeudis et dimanches, vendredis et lundis ou samedis et mardis, a précisé l'UEFA. Les barrages aller seront disputés du 12 au 14 novembre 2015, avec des retours prévus du 15 au 17 novembre.

## MONDIAL-2014 (PRÉPARATION)

**Afrique du Sud-Bราซิล le 5 mars à Johannesburg**

L'Afrique du Sud affrontera le Brésil le 5 mars prochain à Johannesburg en match amical de préparation, a indiqué jeudi la Fédération sud-africaine de football (SAFA). Cette rencontre sert de préparation pour les Brésiliens en vue de la Coupe du Monde 2014 prévue du 12 juin au 13 juillet prochain. C'est une occasion également pour les Bafana Bafana de se mesurer à l'une des meilleures équipes du monde après avoir affronté l'Espagne (1-0) en amical le 5 novembre dernier. Pour le président de la SAFA, Danny Jordan, "une bonne performance contre le Brésil serait de nature à convaincre les sceptiques que l'Afrique du sud est de retour", a-t-il dit. L'Afrique du Sud n'a pas réussi à se qualifier à la Coupe du Monde 2014 mais le sélectionneur Gordon Igesund croit que son équipe s'améliore et tentera de confirmer face au Brésil, que la performance réalisée contre l'Espagne n'est pas le fait du hasard. Le Brésil et l'Afrique du Sud ce sont affrontés à quatre reprises par le passé avec à chaque fois un succès des Brésiliens. La dernière confrontation entre les deux équipes remonte à septembre 2012 à Sao Paulo. L'attaquant Hulk a inscrit le seul but de la rencontre. Au Mondial-2014, le Brésil évoluera dans le groupe A avec le Cameroun, la Croatie et le Mexique.

5ÈME FESTIVAL NATIONAL DU THÉÂTRE D'EXPRESSION AMAZIGH (BATANA)

# Bachir Laalali de Béjaïa «Fi Laalali»

*Le baisser de rideau sur la 5e édition du Festival national culturel du théâtre amazigh s'est distingué par l'impartialité du jury, sous la direction de l'ancien directeur du théâtre national algérien, Said Beslam.*

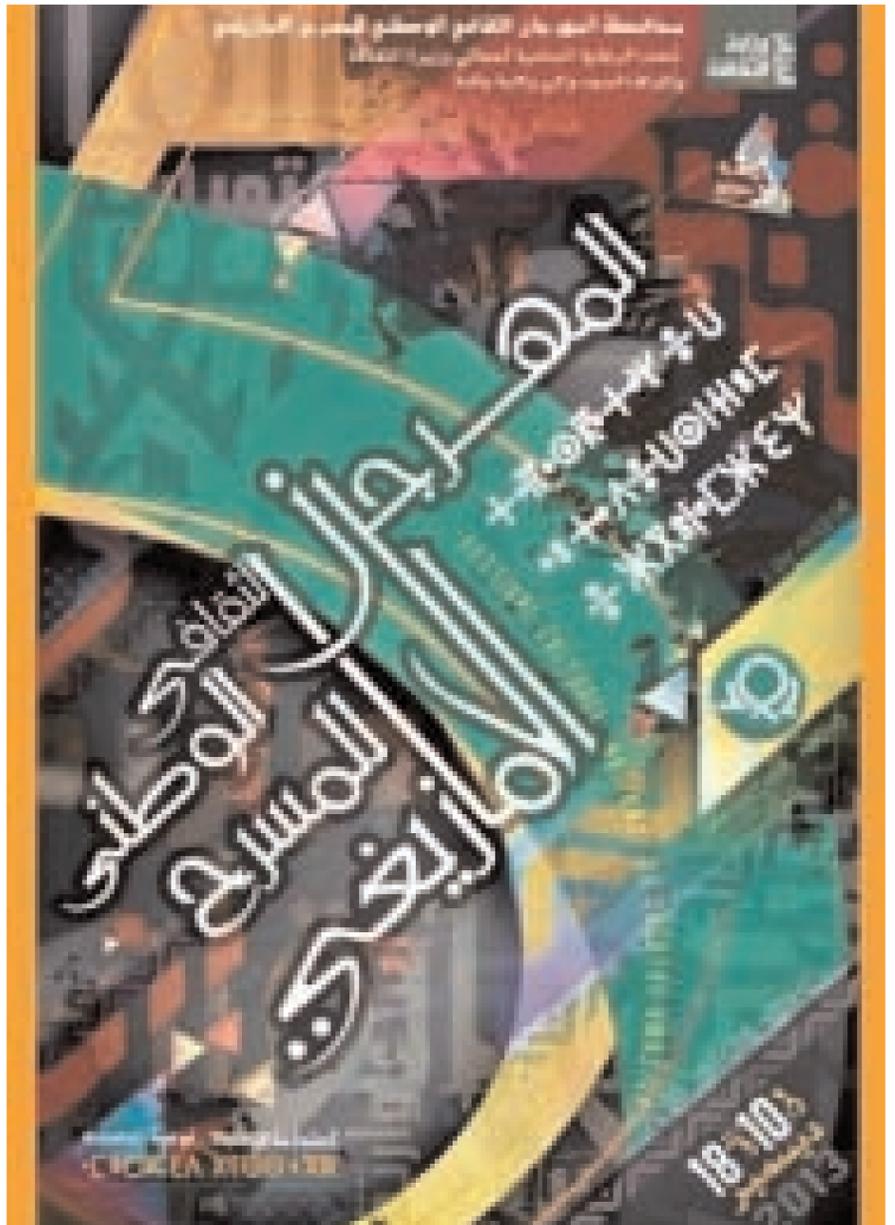
PAR IDIR AMMOUR

**C**ontrairement à l'année dernière, où le verdict final asuscité moult interrogations tant au sein des participants qu'au sein du public, il a, pour cette fois-ci, rendu justice en octroyant le premier prix au Théâtre régional de Bejaïa avec la pièce intitulée "Le dinosaure" écrite, interprétée dans le rôle principal et mise en scène par Bachir Laalali. La pièce traite de la dictature et de la confiscation de la volonté populaire. Le prix Imedghassen, créé par le jury du festival pour la meilleure œuvre traitant du patrimoine, a été décerné à la pièce "Araren Netmetanet" de l'association des arts dramatiques.

La wilaya de Tamanrasset, qui a présenté une pièce intitulée "Le cri des planches", écrite par Abdelhadi Dahdoh, s'est également distinguée en s'adjugeant le prix du meilleur texte, tandis que le prix du meilleur rôle secondaire féminin a été remporté par Ouahiba Baali, de Tamanrasset. Chaouki Bouzid du théâtre régional de Batna a remporté le prix de la meilleure mise en scène pour sa pièce "Asdal Nouaouel" qui a également reçu le prix de la meilleure interprétation masculine décerné à Ramzy Kadja. Le prix du jury a été décerné au comédien Younès Haouani pour son interprétation dans la

pièce "Achnatit" de l'association culturelle Assala d'Oum El Bouaghi. Le meilleur rôle secondaire masculin est revenu à Saddam Hussein Sahraoui dans la pièce "Kissat hadikat hayaouène" de l'association Balkiss d'Ain Touta, la meilleure interprétation féminine est revenue à Nabila Ibrahim du théâtre national d'Alger, pour sa prestation dans la pièce "Hadian zoudj" qui a reçu le prix de la meilleure scénographie et de la meilleure interprétation masculine, remise à Abdenour Yassaad, co-primé avec le théâtre régional de Batna. Le commissaire du festival et directeur du théâtre régional de Batna, Mohamed Yahiaoui, a affirmé au cours de la cérémonie de clôture, que le théâtre amazigh "contribue grandement à l'enrichissement de la culture et du répertoire scénique national".

Les représentations théâtrales du festival, qui a fait chaque soir salle comble, ont été jouées sur la scène du théâtre de Batna, à la maison de la culture et dans plusieurs grandes villes de la wilaya. Le festival a donné lieu à deux ateliers de formation et à un colloque sur le théâtre et l'anthropologie qui a regroupé des chercheurs de l'ensemble du pays, notamment les Dr Anoual Tamer de l'université d'Oran et Hamid Alaoui de l'université d'Alger. Selon la comédienne Sonia, le festival du théâtre d'expression amazighe qui a regroupé 22 wilayas, "mérite d'être protégé et requiert d'être développé".



4È FESTIVAL INTERNATIONAL DU CINÉMA D'ALGER (FICA)

## Huit longs-métrages et onze films documentaires en lice

4e Festival international du cinéma d'Alger (Fica) Huit longs-métrages et onze films documentaires en lice "Ombeline", fiction du réalisateur français Stéphane Cazès, portant à l'écran la condition des mères détenues et des enfants nés en milieu carcéral, a été présenté jeudi aux cinéphiles algérois. Projeté en ouverture du 4ème Festival international du cinéma d'Alger (Fica), dédié au film engagé, "Ombeline" relate le parcours d'une jeune détenue qui met au monde son enfant, l'élève en prison et lutte pour le garder le plus longtemps possible auprès d'elle.

D'une durée de 95min, ce film met en avant les bouleversements qu'opère la naissance de Lucas sur la vie, le comportement et la personnalité de sa mère, Ombeline, à qui la loi n'accorde que 18 mois avant de placer son enfant dans une famille d'accueil. Les rapports mère-enfant sur lesquels se focalise le réalisateur deviennent un privilège en prison, la jeune mère se doit d'afficher une conduite irréprochable pour pouvoir garder le landeau de son fils dans sa cellule, l'allaiter ou profiter de la nurserie.

"Ombeline" dont l'idée de départ selon son réalisateur était une étude "sur l'impact de la prison sur les enfants qui y sont nés", met aussi en avant la solidarité entre les détenues.

Au-delà de la mère et de l'enfant, le film propose une immersion dans le milieu carcéral et dans la lutte pour la réin-

sertion. Totalement inspiré de faits et de parcours réels, "Ombeline" a nécessité "plus de sept ans de documentation" au scénariste et réalisateur Stéphane Cazès qui se rendait en prison "à la rencontre de ces mères détenues pendant deux ans", après avoir "rencontré plusieurs employés du milieu carcéral d'anciennes détenues", a-t-il déclaré.

Inauguré jeudi, le 4e Festival international du cinéma d'Alger (Fica) dédié au film engagé se poursuivra jusqu'au 26 décembre avec trois projections quotidiennes prévues à la salle El Mouggar. Huit longs-métrages et onze films documentaires sont en lice pour le Grand prix du Fica.



FESTIVAL DE MUSIQUE ANDALOUSE ET MUSIQUES ANCIENNES À ALGER

### 13 pays attendus à la 8e édition

Des troupes algériennes et d'autres représentant 13 pays prennent part à la 8e édition du Festival international de musique andalouse et des musiques anciennes prévu du 20 au 29 décembre à la salle Ibn Zeydoun, de Riadh El Feth, a-t-on appris mercredi auprès du commissaire du festival, Aïssa Rahmaoui. Des troupes du Maroc, de Tunisie, de Syrie, du Liban, de France, de Grèce, de Turquie, du Mexique, d'Espagne, du Portugal, d'Iran, du Pakistan et, pour la première fois, d'Allemagne, participent à la 8ème édition du Festival de musique andalouse et des musiques anciennes aux côtés de troupes algériennes représentant les trois grandes écoles (Malouf, Sanaa et Gharnati). Parmi ces formations, certaines dont "El Amraouiya" de Tizi Ouzou, El Inchirah de Constantine et l'association des Beaux-arts d'Alger ont déjà été primées dans diverses manifestations dédiées à la musique andalouse. Les organisateurs de l'évènement qui se propose de faire connaître les musiques classiques et les instruments, ont intégré, pour la présente édition, la troupe "El Ferda" de Bechar qui représente un ancien genre musical de la région de Kenadsa.

Des interprètes de musique andalouse, à l'instar de Dalila Mekadir, Abbas Righi, Leila Borsali et Mohamed Rouane, animeront les soirées du festival. Un hommage sera rendu pour l'occasion à Mohamed et Abderrezak Fakhardji qui ont œuvré en faveur de la promotion de la musique andalouse. L'interprète du Malouf constantinois, Mohamed Bouali et le fondateur de l'association "Gharnatia" de Tlemcen seront également à l'honneur.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
 MINISTERE DE L'HABITAT ET DE L'URBANISME ET DE LA VILLE  
 DIRECTION DE L'URBANISME ET DE LA CONSTRUCTION  
 DE LA WILAYA DE M'SILA  
 NIS:0998.2801.50449.06

OPERATION : VOIRIES ET RESEAUX DIVERS TERTIAIRE DU HABITAT RURAL GROUPEE  
 A TRAVERS LES COMMUNES DE LA WILAYA DE M'SILA  
**AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE**

Conformément aux dispositions du décret présidentiel portant réglementation des marchés publics, la direction de l'urbanisme et de la construction de la wilaya de M'sila informe l'ensemble des participants à l'appel d'offres national paru en date du 08/10/2013 journal en arabe (الولاية) et en date du 06/10/2013 journal en français MIDI LIBRE

Qu'à l'issue d'évaluation et d'analyse des offres, les marchés ont été attribués aux entreprises cités dans le tableau ci-dessous et selon les critères de choix prévus dans les cahiers des chargés relatives aux Projets.

N° de l'offre	Nom du soumissionnaire	Projets	Montant en DA	Immatriculation NIF	Délais	NOTE	Obs
553		LOGEMENT RURAL GROUPE COMMUNE KHOUBANA BIR ROUBAI 30 LOGEMENTS LOT N° 01 ASSAINISSEMENT+AMENAGEMENT DES VOIE ET DE TROTTOIRE	10.848.422,35DA	19772812 00102 50	04 M	66,25	MOINS DISANT
		LOT N° 02 / REVETEMENT DES VOIES		infrecteux			
553	REBAHI FATEH	LOGEMENT RURAL GROUPE COMMUNE M'CIF BIR AARBI 30 LOGEMENTS LOT N° 03 ASSAINISSEMENT+AMENAGEMENT DES VOIES ET DE TROTTOIRES	10.518.568,75DA	19772812 00102 50	04 M	58,25	MOINS DISANT
		LOT N° 04 / REVETEMENT DES VOIES		infrecteux			
552	TAIBI ZAKARIA	LOGEMENT RURAL GROUPE COMMUNE DE HOUMED SITE ROUMANA 30 LOGEMENTS LOT N°05 / ASSAINISSEMENT +AMENAGEMENT DES VOIES ET DE TROTTOIRES	11.590.411,20 DA	19882841 00346 21	04 M	63,25	MOINS DISANT
		LOT N° 06 / REVETEMENT DES VOIES		infrecteux			
552	TAIBI ZAKARIA	LOGEMENT RURAL GROUPE COMMUNE DE ZARZOUR SITE ZARZOUR CENTRE 30 LOGEMENTS LOT N°07 / ASSAINISSEMENT +AMENAGEMENT DES VOIES ET DE TROTTOIRES	11.590.411,20 DA	19882841 00346 21	04 M	63,25	MOINS DISANT
		LOT N° 08 / REVETEMENT DES VOIES		infrecteux			
501	GEUNOUR MUSTAPHA	LOGEMENT RURAL GROUPE COMMUNE O.MANSOUR SITE OULED AHMED 30 LOGEMENTS LOT N°09 / ASSAINISSEMENT +AMENAGEMENT DES VOIES ET DE TROTTOIRES	12.710.583,50 DA	19762801 01283 36	04 M	66,25	MOINS DISANT
		LOT N° 10 / REVETEMENT DES VOIES		infrecteux			
525	MAAMRI ABDERAHMAN	LOGEMENT RURAL GROUPE COMMUNE SIDI AISSA SITE DJAAFRA 30 LOGEMENTS LOT N°11 / ASSAINISSEMENT +AMENAGEMENT DES VOIES ET DE TROTTOIRES	14.443.247,28 DA	19912817 70007 35	04 M	55,00	MOINS DISANT
		LOT N° 12 / REVETEMENT DES VOIES		infrecteux			
554	ZIKEM EL HADI	LOGEMENT RURAL GROUPE COMMUNE O.SLIMANE SITE OULED SLIMANE CENTRE (a) 20 LOGEMENTS SITE OULED SLIMANE CENTRE (b) LOT N°13 / ASSAINISSEMENT +AMENAGEMENT DES VOIES ET DE TROTTOIRES	23.226.133,50 DA	19802817 0037 35	04 M	62,25	MOINS DISANT
		LOT N° 14 / REVETEMENT DES VOIES		infrecteux			

**N.B :** Tout soumissionnaire qui conteste le choix opéré par le service contractant peut introduire un recours dans les dix jours à compter de la parution du présent avis d'attribution provisoire auprès de la commission des marchés de la wilaya de M'sila conformément à l'article 114 du décret présidentiel N°10/236 du 07/10/2010.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA DE : OUARGLA  
 DAIRA DE : OUARGLA  
 COMMUNE DE : ROUISSAT  
 NIF : 098430055056033

**Avis d'appel d'offre National Restreint**

Le président de L'assemblée populaire communale de la commune de rouissat wilaya de Ouargla lance un appel d'offre restreint pour :

**REALISATION DES VOIRIES A TRAVES A CITE ELAMEL SUR 1000 ML.**

Les entreprises concernées à cette soumission, peuvent retirer les cahiers des charges au bureau des marchés de l'APC de rouissat contre paiement de 1000,00 DA frais de reproduction.

**A) L'offre Technique :**

Accompagnée des pièces suivantes :

- 01) Déclaration à souscrire signée et paraphée et datée par le soumissionnaire.
- 02) L'offre technique signée et paraphée et datée par le soumissionnaire.
- 03) Attestation de probité dûment signée et paraphée et datée par le soumissionnaire
- 04) Copie légalisée d'attestation de qualification professionnelle dans le domaine travaux public, activité principale catégorie la deux (02) et plus
- 05) Copie légalisée de Registre de commerce.
- 06) Loi principale de l'entreprise
- 07) Copie légalisée d'attestation de la déposition légale de comptes sociale en centre de registre commerciale pour les compagnies
- 08) Copie légalisée du casier du judiciaire du Gérant en cour de validité à la date de déposition.
- 09) Copie légalisée du code fiscale.
- 10) Copie légalisée de la mise à jour Extrait de rôle apuré ou avec calendrier.
- 11) Copie légalisée de mise à jour CNAS apuré ou avec calendrier.
- 12) Copie légalisée de Mise à jour CASNOS apurée ou avec calendrier.
- 13) Copie légalisée de mises à jour CACOBATTPH apuré ou avec calendrier.
- 14) Planning prévisionnel de réalisation des travaux.
- 15) Copie légalisée Liste des projets réalisés dûment les dernières 05 ans justifiées.
- 16) Liste des moyens humains dûment Justifiés (DAS).
- 17) Liste de matériel dûment justifiées (copies des cartes grises, attestation d'assurance ou facture de matériel ne pas concerne par la carte grise).
- 18) Copie légalisée des Bilans d'activité des trios (03) dernières années (2010-2011-2012)

**b) Offre Financière**

Accompagnée des pièces suivantes:

- 1)- Lettre de soumission rempli et signée et paraphée et datée par le soumissionnaire
- 2)- Tableaux des prix Unitaires signée et paraphée et datée par le soumissionnaire
- 3)- Devis Quantitatif et Estimatif signée et paraphée et datée par le soumissionnaire

L'offre technique doivent être Sous un pli fermé ne portant à l'extérieur que la mention suivante :

**Offre Technique**  
**Appel d'offre national Restreint**  
**Nom du Projet**

L'offre Financière doivent être Sous un pli fermé ne portant à l'extérieur que la mention suivante :

**Offre Financière**  
**Appel d'offre National Restreint**  
**Nom du Projet**

La durée de préparation des offres est fixée à 15 jours à compter de la 1<sup>ère</sup> publication dans la presse ou le BOMOP

Le jour de dépôt des offres correspond au dernier jour de préparation des offres

Les deux enveloppes qui comporte les offres (offres technique + offres Financière) doivent être remise en un seul enveloppe fermé anonyme portera la mention

**A monsieur le Président de l'APC de ROUISSAT**  
**Appel d'offre National Restreint**  
**Non du projet**  
**A Ne pas Ouvrir**

**Les offres doivent être déposé au siège de l'APC de Rouissat**

- La date limite de dépôt des offres est fixée à 15 jours à compter de la première parution du présent avis dans les quotidiens nationaux BOMOP

- Les Soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant 105 jours à compter du dernier jour du délai limite de dépôt des offres

- La réception des offres est limité à 11:30 h en date Faire le disposition des offres.

- Les Soumissionnaires sont invités à assister à la séance d'ouverture des plis le dernier jour limites e dépôt des offres (journée ouvrable) 14:00 h AU Siège de L'APC de Rouissat

## ARTHROSE AUX DOIGTS

# Une affection invalidante

*Vos doigts sont raides, douloureux, gonflés ? Il se pourrait bien qu'ils soient atteints d'arthrose...*

**L'**arthrose est une affection très fréquente. En effet, près d'un adulte sur trois souffre d'arthrose. L'arthrose peut en principe se développer sur n'importe quelle articulation mais elle touche principalement le dos, les hanches, les genoux et aussi les doigts.

doigts

- Des inflammations caractérisées par un gonflement et des rougeurs au niveau des articulations.

En cas de doute, des examens seront effectués par votre médecin pour confirmer le diagnostic d'arthrose.

## Une usure du cartilage

Les articulations sont des charnières entre deux os. Ces derniers sont recouverts d'une mince couche de cartilage qui les empêche de se frotter les uns contre les autres. Le cartilage permet aussi aux articulations de pivoter, s'étirer et se plier en souplesse.

Dans le cas de l'arthrose, cette fine pellicule de cartilage s'use progressivement et devient plus rugueuse.

Dans le cas de l'arthrose des doigts par exemple, bouger les doigts devient dès lors de plus en plus douloureux.

## Symptômes généraux

L'arthrose évolue lentement sur plusieurs années.

Elle se déclare rarement par une brusque aggravation.

Après un certain temps, les symptômes suivants, typiques de l'arthrose des doigts, peuvent se manifester :

- Une raideur des doigts, surtout après une période de repos, par exemple le matin au lever. La raideur s'améliore dès la mise en activité;

des doigts douloureux : quand les mains sont sollicitées longtemps ou pour de lourds travaux

- Moins de force pour saisir ou pincer; des déformations osseuses : des excroissances osseuses peuvent apparaître aux extrémités des petites articulations des

## Les personnes les plus touchées

On ne connaît pas encore la cause de l'usure du cartilage.

Si elle n'est pas vraiment héréditaire, l'arthrose des doigts semble toutefois bien avoir une histoire familiale.

Elle touche aussi plus fréquemment les femmes, les plus de 50 ans et les personnes dont la profession malmène les articulations.

## Traitement de l'arthrose

Votre médecin vous recommandera en premier lieu de maintenir vos doigts suffisamment en mouvement, sans toutefois leur imposer d'efforts trop intenses.

Vous pouvez par exemple prévoir chaque jour une demi-heure d'exercice afin de renforcer les muscles de vos mains : fléchissez et étirez en alternance les poignets ou serrez les poings puis tendez et étirez les doigts.

Si vos mains sont très douloureuses, ménagez-leur des périodes de repos. Mais, dans ce cas, imprimez-leur quand même de légers mouvements.

La kinésithérapie peut s'avérer utile quand les doigts ont perdu de leur mobilité ou de leur force.

Quoi qu'il en soit, apprenez à ménager vos mains.



## Médicament contre l'arthrose ?

Aucun médicament ne permet jusqu'ici de guérir l'arthrose ou de réparer le cartilage. Mais bien de diminuer la douleur.

Si la douleur vous empêche de dormir ou de bouger, prenez du paracétamol. La dose recommandée est de 1.000 mg trois fois par jour, avec un maximum de quatre prises par jour.

Si le paracétamol ne vous soulage pas, vous pouvez éventuellement prendre des anti-inflammatoires comme l'ibuprofène ou le naproxène (AINS, anti-inflammatoires non stéroïdiens).

En raison du risque d'effets secondaires, certains anti-inflammatoires ne sont disponibles que sur prescription médicale

**In E.santé**

## LA JAUNISSE

# Une accumulation excessive de bilirubine

**L**a jaunisse désigne une coloration de la peau et des yeux, liée à un problème au niveau du foie ou des voies biliaires. Mais la jaunisse est aussi très fréquente chez les nouveau-nés, et particulièrement chez les prématurés. Cette coloration jaune de la peau et des yeux reflète une accumulation excessive d'un pigment biliaire : la bilirubine. Cet excès pigmentaire est lié soit à une production excessive, soit à une élimination insuffisante. Le foie joue ici un rôle prépondérant. En effet, le foie a pour fonction de détruire les globules rouges âgés ou défectueux, opération qui libère une grande quantité de bilirubine. Cette bilirubine est ensuite stockée dans la vésicule biliaire avant d'être progressivement éliminée, via l'intestin, dans les selles. Toute anomalie susceptible d'accroître la quantité de bilirubine dans l'organisme peut se traduire par une jaunisse.

## Principales causes d'une jaunisse

- Un mauvais fonctionnement hépatique : hépatite virale, hépatite alcoolique, hépatite médicamenteuse, hépatite auto-immune, syndrome de Gilbert

- Une obstruction des voies biliaires : calcul biliaire, tumeur, cholestase durant la grossesse

- Une destruction excessive des globules rouges : jaunisse du nouveau-né, anémie hémolytique, paludisme...

La jaunisse est donc un symptôme témoignant d'un dysfonctionnement au niveau du foie ou des voies biliaires.

Excepté la couleur jaune de la peau et des yeux, les symptômes varient selon la cause :



- Fièvre,

- Syndrome grippal,

- Coloration inhabituelle des urines, des selles,

- Douleurs abdominales, etc.

Un taux excessif de bilirubine est suffisant pour poser le

diagnostic de jaunisse, tandis que des examens sanguins, hépatiques et urinaires permettront d'identifier l'origine de la jaunisse et de mettre en place le traitement de la cause sous-jacente : hépatite A, calcul biliaire, cancer, etc.

## Zoom sur la jaunisse du nouveau-né

La jaunisse est très courante chez les nouveau-nés, car juste après la naissance, le fœtus renouvelle en quelque sorte son stock de globules rouges. C'est ainsi qu'il produit en période périnatale une grande quantité de bilirubine. De plus, le foie du nouveau-né ne fabrique pas encore suffisamment d'enzymes hépatiques nécessaires au métabolisme de la bilirubine.

On comprend pourquoi les nouveau-nés sont si nombreux à présenter une jaunisse. Mais ce symptôme n'est pas dangereux pour le bébé et disparaît spontanément en 3 à 5 jours avec la maturité de la fonction hépatique.

Ceci dit, certains bébés ont besoin de photothérapie, une exposition quotidienne à la lumière qui favorise la dégradation de la bilirubine.

Plus rarement, certains bébés accumulent de telles quantités de bilirubine qu'elle peut devenir destructrice, avec risque de lésions cérébrales. Mais la couleur de la peau et une analyse de sang dans les jours suivant la naissance permettent d'identifier les bébés à risque et de mettre en place un suivi.

Si vous remarquez une teinte jaune de la peau et des yeux de votre bébé, ne vous inquiétez pas, mais parlez-en à votre médecin par précaution.



www.EMPLOIPARTNER.com

Votre site de recrutement en ligne

## Offres d'emplois

### Référence : Emploipartner-1406

#### Poste : Emploi Partner recruté pour BT MATMEDCO UN DIRECTEUR COMMERCIAL ET MARKETING

- Le Directeur commercial et marketing a une double mission de stratégie et management.
- D'une part, il développe une stratégie relative à l'ensemble des produits issus de l'entreprise, en élaborant des plans marketing (analyse du marché, détermination des cibles, choix des axes publicitaires), en adaptant constamment ses plans par rapport à l'évolution du marché, en concevant et mettant en place des actions promotionnelles destinées à développer les produits et à optimiser les ventes.
- D'autre part, il doit manager son équipe pour assurer le développement du chiffre d'affaires, l'augmentation de la productivité et le rendement de chacun. Au quotidien, il forme et anime les équipes commerciales et marketing dont il fixe les objectifs et suit les réalisations. Il coordonne les études marketing, supervise les processus de communication, l'administration des ventes, travaille à la création et au lancement de nouvelles offres, se met en quête d'éventuels clients

#### Missions :

- Analyse les études et les remontées d'informations du terrain issues de la force commerciale et technique, pour mieux cerner les tendances et les composantes du marché et son évolution
- Evalue le positionnement de la société sur le marché,
- Suit l'amélioration de l'évolution des parts de marché,
- Définit les moyens adéquats pour développer l'offre de la société et la réalisation des objectifs: structuration de la force de vente, outils d'aide à la vente, administration des ventes,
- Veille au bon dimensionnement de l'équipe commerciale et recrute le cas échéant en collaboration avec le RH des stagiaires pour la réalisation de missions ponctuelles et de marketing
- Détermine les meilleurs arguments et les meilleurs supports à utiliser tenant compte de l'environnement et du marché puis propose à la DG une stratégie de communication adaptée
- Participe à l'élaboration et valide les outils d'aide à la vente (argumentaire, outils promotionnels...)
- Définit les modalités d'assistance et conseil pertinents aux clients
- Coiffe et valide l'élaboration des kits de communication,
- Participe à la réalisation des publications (bulletins, plaquettes...)
- Veille à la diffusion des supports d'information,
- Prend en charge l'organisation d'événements visant à promouvoir l'offre de la société : salons, séminaire...
- Manage et supervise les processus de ventes, de lancement et de communication des produits
- Suit l'avancée des produits concurrents et met en œuvre des approches marketing et commerciales adaptées et innovantes
- Suit et valide l'analyse de la concurrence et la traduit en outils opérationnels
- Conçoit et met en place des actions promotionnelles destinées à développer la commercialisation du produit et à en optimiser les ventes
- Suit les campagnes publicitaires et promotionnelles,
- Propose la nature et les volumes des produits à lancer, maintenir ou abandonner

- Pilote et met en œuvre la politique commerciale
- Participe et coiffe le lancement de nouveaux produits ou services
- Identifie les cibles commerciales pertinentes pour la force commerciale et définit des objectifs individuels et/ou collectifs de développement du chiffre d'affaires
- Forme, encadre, motive son équipe et contrôle la performance de chacun afin d'augmenter sa productivité et développer ses compétences
- Dirige et anime la force commerciale : accompagnement des commerciaux sur le terrain, conseils réguliers sur l'approche commerciale...
- Fixe la politique tarifaire à appliquer à chaque client tenant compte des marges tolérées
- Définit les conditions de vente selon la solvabilité du client
- Elabore les stratégies de ventes offensives
- Assure la mise en œuvre des techniques de ventes
- Met en place un réseau de distribution
- Supervise les réseaux de vente et les circuits de distribution
- Assure le suivi des transactions commerciales et gère le chiffre d'affaire
- Développe et suit les grands comptes
- Mène les négociations délicates et/ou avec les clients stratégiques
- Suit les résultats commerciaux individuels et collectifs, et valide l'atteinte des objectifs
- Organise et coiffe les revues de cohésion et de remise à niveau pour tous les commerciaux, avec présentation des nouvelles gammes de produits, élaboration de concepts de vente innovants
- Participe à la formation et à l'intégration des nouveaux collaborateurs
- Assure l'interface avec les autres Directions, notamment celles travaillant sur le budget (approvisionnement, finance, RH...) et veille à tout moment au respect des procédures
- Assure la tenue et la régularité de travail de ses collaborateurs
- Etablit une analyse des opérations des ventes opérées et l'évaluation des résultats par rapport aux objectifs assignés à la direction
- Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

#### Profil :

- Ingénieur commercial / licencié en sciences commerciales ingénieur en commerce extérieur/ médecin / pharmacien / biologiste
- 10 ans d'expérience
- Sens de communication
- Capacité de négociation et de persuasion
- Force de persuasion
- Rigueur, adaptabilité et mobilité
- Compétences managériales
- Sens de l'analyse
- Raisonnement inductif et déductif
- Doté d'esprit positif et créatif
- Focalisé sur les résultats
- grande résistance à la pression
- Capacité de détecter et de gérer les problèmes
- Maîtrise du français et de l'outil informatique
- Discrétion élevée et intégrité morale

#### Avantages :

- LAPTOP MOBILE / FORMATIONS QUALIFIANTES & SEMINAIRES / DEPLACEMENTS A L'ETRANGER

#### Lieu de travail principal :

- Kouba

#### Référence : emploipartner- 1411

#### Poste : Emploi Partner recruté pour FILTRANS SPA UN CADRE LOGISTIQUE

#### Missions :

- Gérer le traitement logistique de la commande, assurer le suivi du transport en sachant réagir rapidement face aux aléas
- Suivi des commandes au départ de l'usine ou depuis des prestataires logistiques externes/fournisseurs
- Coordonner le suivi de la préparation avec différents services.
- Relation avec les transitaires pour planifier, réserver et organiser les transports
- Etablissement des documents liés au mode de transport
- Préparation de la documentation d'accompagnement de la marchandise
- Communication au client des détails de l'expédition + documents d'accompagnement
- Transmission des dossiers pour dédouanement au transitaire et en assurer le suivi
- Rapprochement fin de mois avec la comptabilité
- Tenue à jour des documents de gestion logistique
- Gérer les réclamations clients.

#### Profil :

- Bac +04 ans de formation ou déclarant en douane.
- 03 à 04 ans d'expérience dans le domaine logistique ou transit.

#### Lieu de travail principal :

- Alger

#### Référence : emploipartner-1408

#### Poste : Emploi Partner recruté pour FILTRANS SPA UN RESPONSABLE HSE

#### Missions :

- Prise en charge des exigences légales et réglementaires en matière de SIE.
- Coordination, suivi et reporting inter agences de la fonction SIE
- Supervision, contrôle et compte rendu sur les activités de surveillance et de gardiennage des sites de la société
- Montage et mise en forme du processus HSE
- Management et Pilotage du Processus de HSE.
- Mise en place du plan HSE. Pilotage de la veille réglementaire HSE et garantie de son application.
- Conception et confection d'indicateurs HSE et tableaux de bord
- Gestion et suivi des tableaux de bord HSE.
- Vulgarisation, Formation et sensibilisation autour du processus HSE

#### Profil :

- Ingénieur en HSE /Ingénieur contrôle qualité et normalisation/Hygiène et sécurité industrielle
- Formation supérieure en hygiène, sécurité et

environnement.

- Expérience minimale 02 ans
- Expérience sur un poste similaire souhaitée
- Dynamique
- disponible

#### Lieu de travail :

- Alger

#### Référence : emploipartner- 1409

#### Poste : Emploi Partner recruté pour FILTRANS SPA UN DIRECTEUR DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE (CADRE DIRIGEANT).

#### Missions :

- Rattaché au président directeur général, vous encadrez l'équipe de la direction de l'administration générale, missions sont les suivantes:
  - Assister le président Directeur Général dans la mise en œuvre des décisions de gestion, de coordination et de développement des activités relevant de son domaine de compétence ;
  - Manager la direction, concevoir, proposer et mettre en œuvre les orientations stratégiques de ses différents services.
  - Veiller au respect des règles juridiques de fonctionnement de l'administration et contribuer à l'amélioration des procédures internes de l'entreprise.
  - Garantir la qualité juridique des actes de la société, participer à la rédaction de dossiers et d'actes administratifs transversaux en lien avec les services.
  - Assurer une veille juridique, apporter un conseil aux services, alerter sur les risques juridiques et de contentieux dans l'entreprise.
  - Superviser les procédures contentieuses, mesurer les enjeux et proposer des orientations.
  - Supervise et contrôle la gestion des agences.
  - Garantir l'organisation et le suivi des différents services et superviser le pré-contrôle de légalité des actes.
  - Supervise et contrôle la Gestion du patrimoine de l'entreprise.
  - Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

#### Compétences :

- Niveau universitaire exigé et âgé de 45 ans au maximum
- Vous avez également des connaissances approfondies en législation et droit du travail
- Vous connaissez le fonctionnement et les procédures administratives
- Expérience d'au moins 5 ans dans un poste similaire
- Bonnes capacités de rédaction (français et arabe), l'anglais serait un plus
- Maitrise parfaite de l'outil informatique
- Autonome, réactif et doté de fortes aptitudes rédactionnelles et relationnelles
- vous faites également preuve de qualités d'analyse, de synthèse et avez le sens du service public
- Bon manager, disponible et à l'écoute de vos agents, vous savez piloter une équipe pluridisciplinaire.

#### Lieu de travail :

- Alger

### Comment répondre à nos annonces

Si l'une de nos offres d'emploi retient votre attention, faites-nous connaître vos motivations en nous adressant un C-V avec photo + lettre de motivation en précisant votre réel intérêt pour ce poste, par mail, en vous rendant sur notre site :

www.emploipartner.com

Tel : 021 680 296/021 687 086

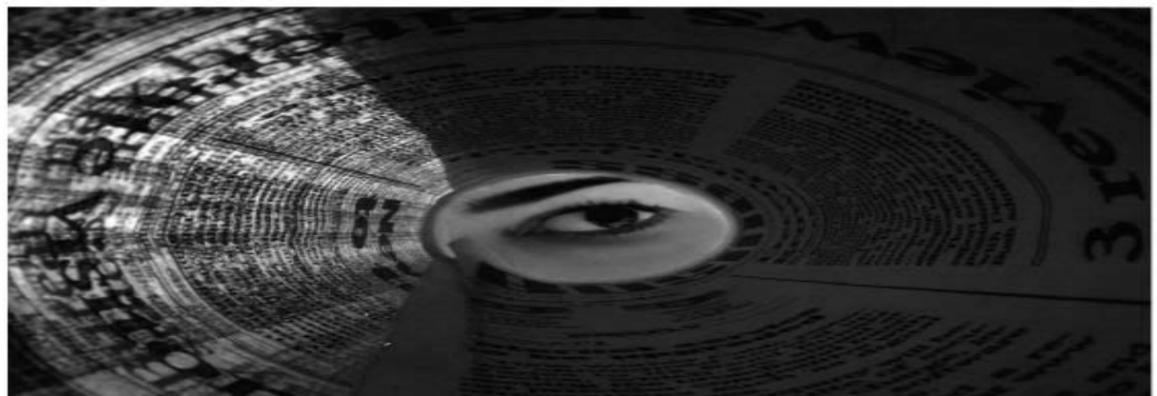
Fax : 021 298 595

مدير الطاقة والمناجم إلى السيد: شركة التضامن جيل و إخوانه ببلدية بلدة عمر دائرة تلماسين يشرفني أن أنهي إلى علم سيادتكم أنه تم إصدار قرار ترخيص ممارسة نشاط تخزين و توزيع الوقود "محطة خدمات" من طرف وزارة الطاقة و المناجم لغائدكم تحت رقم 467 و المؤرخ في 08/12/2013:

Par décision N 467 du 08 Décembre 2013, du Ministre de l'Énergie et des Mines, une autorisation a été accordée à SNC DJGHERL ET FRERES, conformément aux dispositions du décret exécutif 97-435 du 17 Novembre 1997, portant réglementation du stockage et la distribution des produits pétroliers, pour la création d'un point de vente de carburants, sises à la commune de BLIDET OMAR, WILAYA D'OURGLA.

و عليه يستوجب إشهار نص قرار الترخيص المذكور في جريدتين وطنيتين قبل سحبكم لهذه الرخصة التي لا يتم سحبها من الوزارة الوصية إلا من طرف المعني أو بواسطة وكالة رسمية للمفوض. مدير الطاقة والمناجم

MIDI  
Quotidien national d'information Libre



L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse : 26, rue Didouche Mourad, Alger  
Rédaction, Tél./Fax : 021.63.79.16, Tél : 0770.32.44.66, E-mail : redaction@lemidi-dz.com  
Publicité : Tél./Fax : 021.63.79.14 publicite@lemidi-dz.com

## Cuisine

### Tortilla aux herbes



#### Ingrédients :

500 g de pommes de terre  
9 œufs  
3 c. à soupe d'huile d'olive  
1 petit bouquet de persil  
Thym frais  
Sel, poivre

#### Préparation :

Peler, laver et couper en morceaux les pommes de terre. Les faire cuire 15 min dans l'eau. Les égoutter et les verser dans une grande poêle à revêtement antiadhésif avec deux c. à soupe d'huile préalablement chauffée. Faire cuire à feu moyen en remuant souvent jusqu'à ce qu'elles soient devenues dorées. Laver le persil, le couper finement. Laver le thym et l'émietter. Battre les œufs en omelette, saler, poivrer, ajouter le persil et le thym et verser dans la poêle sur les pommes de terres. Mélanger pour enrober les pommes de terre puis faire cuire sans remuer jusqu'à ce que l'omelette soit prise. Lorsqu'elle se détache bien de la poêle, poser une grande assiette ronde sur la poêle et retourner l'omelette dessus. Ajouter un filet d'huile au fond de la poêle avant d'y faire glisser l'omelette pour la faire dorer 5 min sur l'autre face.

### Biscuits au chocolat et noix

#### Ingrédients :



500 g de beurre  
300 g de sucre en poudre  
2 verres à thé d'huile  
3 œufs  
2 sachets de levure pâtisseries  
La farine selon le mélange  
1 c. à soupe d'huile  
250 g de chocolat noir  
250 g de moitié de noix

#### Préparation :

Travailler le beurre et le sucre jusqu'à ce qu'ils forment un mélange crémeux. Ajouter l'huile, bien mélanger, ajouter les œufs et continuer à travailler énergiquement. Ajouter la levure puis la farine peu à peu et pétrir jusqu'à l'obtention d'une pâte souple. Étaler la pâte sur épaisseur de 3mm, couper des cercles, les disposer au fur et à mesure sur une plaque huilée. Faire cuire dans un four moyennement chaud jusqu'à ce qu'ils soient dorés.

Faire fondre le chocolat noir au bain-marie, faire lisser avec l'huile. Verser une cuillère à café de chocolat fondu sur chaque biscuit, les décorer avec les moitiés de noix.

## VIVRE EN FORME

# La beauté anti-âge

*Le fait d'abuser du soleil, d'être stressée, subir la pollution, avoir une alimentation déséquilibrée, notre corps s'abîme, se rouille sous l'effet des oxydants qui résultent de tous ces méfaits. Alors que faire ?*

PAR OURIDA AÏT ALI

### Bien manger

«*Que ton aliment soit ton premier médicament*», disait Hippocrate

Manger nous apporte le bien-être et le bonheur immédiat en plus d'une bonne santé dans un corps mince et jeune.

- Alimentation équilibrée avec des fruits et des légumes frais.

- Légumes cuits à la vapeur afin de garder les nutriments, les vitamines et les saveurs.

- Bien répartir les protéines : viande, poisson, œufs, laitages.

- Ne pas oublier les féculents qui sont indispensables : céréales complètes, pomme de terre, légumes secs.

- Pas de mauvais gras.

- Que du sucre naturel.

### Bien bouger

L'activité physique permet d'oxygéner notre organisme, ce qui augmente notre

capacité pulmonaire, améliore notre endurance, renforce nos muscles ainsi que notre muscle cardiaque, abaisse le cholestérol sanguin et stimule la fabrication de notre hormone de croissance qui aide à se maintenir en forme et jeune.

### Bien dormir

Bien dormir la nuit nous permet de se réveiller de bonne humeur, pleine d'énergie avec une bonne mémoire ainsi qu'une bonne concentration.

- Dormir tôt pour se réveiller tôt, notre journée n'en sera que plus belle !

- Dès les premiers signes de fatigue le soir, allez vous coucher.

### Bon moral

Bougez-vous pour retrouver un moral au beau fixe

Occupez-vous de vous en vous bichonnant, vous gâtant en vous faisant belle.

Régalez vos soucis avec discernement, patience et honnêteté, ça finira par payer !

Vivre parmi les autres et avec les autres procure de la joie et de belles amitiés.

### Belle et le rester

Aucune crème ne nous redonnera notre jeunesse, par contre un usage régulier nous permettra de la garder en pleine forme le plus longtemps possible.

- Bien nettoyer et démaquiller tous les



jours votre peau.

- Bien protéger, nourrir, hydrater chaque jour votre peau.

- Ecran total sur le visage tous les jours de l'année.

N'oubliez pas que la beauté est un tout, elle est le résultat de ce que l'on mange, ce que l'on fait et ce que l'on pense.

## DÉCORATION MAISON

### CREER UNE AMBIANCE DANS SA CUISINE

La cuisine est d'abord une pièce fonctionnelle mais aussi une pièce à vivre. Pour l'éclairer, elle a besoin de 2 types de lumière. Il faut jouer sur les deux tableaux, concilier fonction et plaisir.

#### L'éclairage localisé

Plan de travail, évier, espace-cuisson, rangements, tous ces endroits doivent être éclairés avec précision, car ils servent à des activités qui demandent de l'attention et qui doivent être faites en toute sécurité. Privilégiez les sources lumineuses au-dessus de chaque point stratégique.

#### Deux possibilités

- les tubes fluorescents avec diffuseur ou bandeau (pour les rendre invisibles). Ils présentent de gros avantages : ils donnent un rendu exact des tonalités, respectent la couleur des aliments et diffusent la lumière.

- les lampes halogènes basse tension, de préférence à réflecteur pour concentrer le



flux d'éclairage sur des zones particulières.

#### L'éclairage d'ambiance

Il est indispensable pour compléter ces éclairages ponctuels en évitant les zones d'ombre. Pour cela, choisissez soit une suspension en hauteur (cône ou cloche) pour délimiter le coin repas par exemple, soit un éclairage indirect avec une rampe de spots. Dans ce cas, prenez garde à diriger les spots vers le plafond et la table pour éviter d'être ébloui.

#### Quelques astuces

- Pas d'abat-jour en tissu dans une cuisine!

- En raison des vapeurs, graisses, fumées, projections en tous genres, préférez le verre, la porcelaine, la tôle, et évitez les matériaux qui ne se lavent pas.

- Veillez à ce que tous les éclairages soient faciles d'accès pour permettre leur nettoyage régulier.

## Trucs et astuces

### Une ampoule est cassée



Lorsqu'une ampoule est cassée mais encore vissée, vous pourrez la dévisser sans vous blesser en y plantant un morceau de pomme de terre et faire tourner ce qui reste de l'ampoule.

### Comblé un trou de vis élargi



Insérez dans le trou des bâtons en bois pour les brochettes. En remplissant le trou de ces morceaux de bois, il deviendra possible de visser de nouveau à l'endroit désiré.

### Clef rouillée



Faites-la tremper, pendant une heure, dans un mélange composé de 3 parties d'huile pour une partie de pétrole. Essuyez-la bien, avec un chiffon sec.

### Mur taché de moisi



Nettoyer le moisi de votre mur en le frottant avec un chiffon imbibé d'un mélange d'eau, de détergent et d'eau de javel (1 bouchon de chacun des produits pour 1 litre d'eau).

O. A. A.

# Mots Fléchés N°52

embrouillera bloqueront	résider sorcellerie	statuée lutte	encore déchirer frère	bramera beux des exploits sacrifiés	poussantes	soustrait en tenue d'été
porteur stagner					voile urbaine jeunes étudiants	
pouffera signe de notée		hardiesse débris		arme de poisson note de olé		façon- nées
se laisse- tomber (s')	ourlets passa tout près	parodie déquer- nolont		argile rouge échouais	devis téméraire atome noctif	débâ- tante
absurde la part de phaon			indium auleho	fil de lars rien		
fruit à huile vedette		classé			emploi trésor unités de soliste	
feras le fier	métal de batée petits parasites	substant lombes	habitudes sacrées voies d'après		note de fin terre ferme	siège de société corp céleste
être bourler passant par				tranas- sas ennuiera		
occulte traque	demeur- rés	feras du tort luste		mauvaise odeur délassé		sainte de l'agenda licite
rétro- grades rénu		souhaites union eu- ropéenne			garrotter arène de catcheur	disposé
étalle de mer			posture de coq	art du papier pilé brèche		pareil mais raocourol
					discours inutile	

<b>SUDOKU</b>	<b>N°52</b>	<b>SOLUTION SUDOKU</b>	<b>SOLUTIONS MOTS FLECHES 51</b>
---------------	-------------	------------------------	----------------------------------

2	6						8		1	3	4	9	6	2	7	8	5	I	D	E	U	S	D	R						
		4		2			1	7	8	5	9	4	7	1	3	6	2	A	L	L	E	G	R	E	S	S	E	E	T	E
1		5		7	9		2	6	2	6	7	8	5	3	9	4	1	L	I	B	E	R	T	A	I	R	E	S	C	
			5				9	1	5	4	3	6	1	8	2	9	7	R	U	M	I	N	E	R	T	A	P	O	T	A
				9			6	3	2	6	7	1	2	9	4	8	5	3	M	I	N	E	R	A	L	E	A	L	E	
		9		4				5	9	2	8	7	3	5	4	1	6	G	I	T	E	A	N	A	A	T	E	L	E	
	4				1				3	8	2	5	4	6	1	7	9	N	E	R	F	G	I	F	L	E	S	R		
		3		5	7				7	1	6	3	8	9	5	2	4	F	A	R	A	V	E	N	O	R	F	A		
5				8			6	4	4	9	5	1	2	7	6	3	8	T	A	R	S	E	E	C	R	A	S	A	I	
																		R	I	S	E	T	T	E	A	S	P	I	S	
																		O	F	U	I	T	E	S	B	O	N			
																		A	N	C	R	E	R	A	S	P	A	R	E	R
																		H	E	U	I	T	A	L	I	E				
																		T	R	A	N	S	I	E	B	A	S	S	I	N
																		U	R	E	E	S	L	A	C	E	N	I		
																		P	A	G	E	S	A	U	T	E	R	O	N	T
																		D	E	S	S	U	S	T	R	A	V	E	E	
																		D	E	R	T	E	S	T	E	S	A	N		
																		A	R	A	U	R	N	E	L	O	T			
																		B	R	I	E	F	E	R	T	U	Y	E	R	E
																		U	T	F	R	A	C	E	S	S	E	S		

# Une molécule unique pour prévenir toute une série de maladies ?



**Une équipe de la faculté de médecine de Strasbourg plancherait actuellement sur une molécule étonnante.**

Nommée "LNP 599", elle pourrait permettre de prévenir quelques unes des maladies les plus courantes, comme les pathologies cardiovasculaires, et ainsi soigner 30% de la population mondiale. Maladies cardiovasculaires, accidents vasculaires cérébraux, diabète, ces maladies et troubles connaissent depuis plusieurs années une augmentation constante. A tel point que les maladies cardiovasculaires sont devenues la première cause de mortalité

dans le monde, les AVC la 3e cause de décès en France. Le diabète lui, affecte quelque 3 millions de personnes dans l'Hexagone. Des chiffres qui incitent aujourd'hui à encourager la prévention de ces maladies. Pour cela, tous les moyens sont bons, surveiller son alimentation, avoir une activité physique régulière, etc. Mais des chercheurs français ont semble-t-il découvert un moyen plus efficace : une molécule qui serait capable de prévenir à la fois les infarctus, les maladies cardiovasculaires, les AVC, le diabète et même l'obésité. De quoi devenir le "médicament incontournable du XXIe siècle", explique *France 3*. La molécule appelée LNP 599 a été développée par une équipe de la fac-

ulté de Strasbourg à l'issue de 15 ans de recherches.

## Une action sur le système nerveux

Son secret réside dans un mode d'action innovant : au lieu d'agir sur les organes touchés par les maladies, elle agit sur le système nerveux. "Notre idée était de chercher un espèce de chef d'orchestre qui nous permettrait en modifiant le rythme de ces régulations par une cible unique de modifier tous les symptômes à la fois et nous avons réussi avec cette molécule", explique à *France 3* Pascal Bousquet qui dirige l'équipe. En effet, si toutes les maladies citées impliquent des mécanismes différents, elles sont

favorisées par certains facteurs de risque commun tels que l'hypertension artérielle, le cholestérol en excès, ou le surpoids. Des facteurs qui s'accompagnent souvent d'altérations au niveau du système nerveux autonome, ont observé les chercheurs. C'est pourquoi ils ont décidé de développer une molécule capable d'agir à la racine, le LNP 599. Pour l'heure, la molécule n'a été testée que sur des rongeurs mais elle a permis d'observer une réduction de la pression artérielle accompagnée d'une baisse du cholestérol en excès, selon les résultats de l'étude présentée en 2012. Moins d'effets indésirables Les scientifiques estiment que l'intérêt du traitement réside surtout dans son efficacité sur plusieurs pathologies. Un avantage qui permettrait d'écartier le risque d'interactions entre différentes molécules. "Plus on limite le nombre de médicaments et plus on limite, à priori, le risque d'effets indésirables. A notre niveau pour le moment, les études qu'on a pu faire chez l'animal n'ont pas mis en évidence des effets indésirables majeurs", indique à *France 3*, Nathalie Niederhoffer, pharmacologue de l'équipe. Reste qu'aucune étude n'a encore été réalisée chez l'homme. L'équipe compte donc au cours des années à venir poursuivre leurs travaux avec des essais cliniques. Si la molécule LNP 599 confirme son efficacité, les chercheurs estiment qu'elle pourrait arriver sur le marché d'ici 5 à 7 ans.

## Les Néandertaliens enterraient bien leurs morts

Une étude archéologique franco-américaine, menée sur un célèbre site néandertalien vieux de 50.000 ans situé dans le Limousin, tend à confirmer l'hypothèse encore controversée selon laquelle l'Homme de Néandertal enterrait ses défunts. C'est à la Chapelle-aux-Saints, en Corrèze, un site célèbre pour avoir livré en 1908 les restes ensevelis d'un Homme de Néandertal vieux de 50.000 ans, que des scientifiques du CNRS et de l'Université de New York ont mené de nouvelles fouilles. Entre 1999 et 2012, ils ont conduit des recherches destinées notamment à évaluer l'hypothèse qu'il s'agissait là d'une sépulture et non d'un enfouissement naturel. Les restes de l'homme trouvés avaient-ils été enterrés

là volontairement par des congénères et se sont-ils retrouvés ensevelis ? Cette question fait depuis plusieurs années l'objet d'un vif débat parmi les spécialistes. Or, les résultats de l'étude réalisée par l'équipe franco-américaine renforcent l'hypothèse encore discutée de nos jours que l'homme aurait bien été enterré. Au cours des nouvelles recherches, les archéologues n'ont pas trouvé de traces laissées par des outils ni d'autres indices de creusement là où le squelette a été découvert en 1908. Néanmoins, l'analyse géologique de la dépression dans laquelle se trouvaient ces ossements suggère que cette dernière n'est pas une caractéristique naturelle du sol de la grotte. De plus, contrairement aux os de bison et de renne également présents sur le site, les restes

humains, réétudiés, présentent peu de fissures, aucune érosion liée aux intempéries et aucun signe de perturbation due à des animaux.

## D'autres restes retrouvés

"La nature relativement vierge de ces restes de 50.000 ans implique qu'ils ont été enterrés juste après la mort, ce qui soutient fermement notre conclusion que les Néandertaliens, dans cette partie de l'Europe, ont agi pour enterrer leurs morts", explique William Rendu, du CNRS, auteur principal de l'étude. Par ailleurs, au cours de la fouille, les restes de trois nouveaux Néandertaliens, deux enfants et un second adulte, ont été identifiés, suggérant une occupation assez longue du site par des groupes famili-

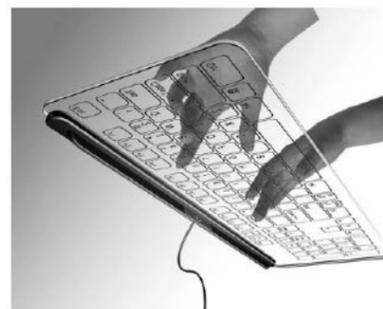
aux, explique le CNRS dans un communiqué. "Bien que nous ne puissions pas savoir si cette pratique faisait partie d'un rituel ou était simplement pragmatique, cette découverte réduit la distance, en termes de comportement, entre eux et nous", conclut le spécialiste.

Le premier clavier sans touche a été inventé en 2000 par la compagnie Keybowl. L'orbitouch élimine les mouvements des doigts et du poignet, donc idéal pour les personnes ayant des problèmes articulaires ou musculaires. Il est doté de deux dômes orientables dans huit directions, chacune comparable aux points cardinaux, mais malgré tous les avantages qu'il possède, il demeure dispendieux à l'achat comparativement au clavier conventionnel.

### CLAVIER SANS TOUCHE

**Inventeur :** Compagnie Keybowl **Date :** 2000

Le premier clavier sans touche a été inventé en 2000 par la compagnie Keybowl. L'orbitouch élimine les mouvements des doigts et du poignet, donc idéal pour les personnes ayant des problèmes articulaires ou musculaires. Il est doté de deux dômes orientables dans huit directions, chacune comparable aux points cardinaux.



**Enquêtes criminelles : le magazine des faits divers**

20h45



Meurtre de la banquière : affaire Elodie Kulik. Le 11 janvier 2002, les pompiers de Péronne, dans la Somme, reçoivent un appel au secours. L'interlocutrice, Elodie Kulik, est une jeune femme qui vient d'être enlevée. Deux jours plus tard, son corps est retrouvé calciné dans une décharge. Près de celui-ci, les enquêteurs découvrent un préservatif et un mégot. • La preuve à portée de main. Le 1er mai 1993, à Longmont dans le Colorado aux États-Unis, James Medow appelle les secours. Sa femme a été agressée sexuellement avant d'être étranglée. Très vite, la police le soupçonne. L'homme est en effet déjà connu de la justice pour des problèmes de violence et d'alcool.

**Repas de fêtes : comment se faire plaisir sans se ruiner ?**

22h30



Pour de nombreux Français, les repas de Noël et de la Saint-Sylvestre sont l'occasion de consommer des produits d'exception. Si ces derniers sont souvent fort coûteux, il existe néanmoins des moyens de se faire plaisir sans dépenser une fortune. Ainsi les grandes surfaces proposent des champagnes de bonne qualité sensiblement moins chers que ceux des prestigieuses maisons. Considérée naguère comme un mets de luxe, la dinde se trouve, désormais, tout au long de l'année dans les rayons.

**JOHNNY HALLYDAY, LE GRAND SHOW**

20h45



Après trois émissions consacrées à Céline Dion, Laurent Gerra et Patrick Bruel, ce quatrième numéro met à l'honneur Johnny Hallyday qui a fêté en juin ses 70 ans et ses 50 ans de carrière. Entouré de nombreux artistes qu'il a choisis - Florent Pagny, Roberto Alagna, Patrick Bruel, Eddy Mitchell, Gérald De Palmas, Birdy et bien d'autres, Johnny Hallyday propose un show dans lequel il interprète en duo quelques-uns de ses plus grands succès tels que «L'Envie», «Que je t'aime», «20 ans», «Un jour l'amour te trouvera», «Le Pénitencier», «Laura», «Vivre pour le meilleur» ou «Gabrielle»... Sans oublier les titres de son répertoire, repris par de jeunes talents de la chanson française.

**PLUS BELLE LA VIE**

20h45



Guillaume refuse d'abandonner son ami Vincent, tandis que Djawad craint de mettre la santé d'Estelle en danger. Quant à Jean-François, il découvre une terrible réalité...



# LA SELECTION DU MIDI LIBRE

**MAN ON THE MOON**

20h50

Enfant, dans les années 50, Andy Kaufman animait déjà des émissions imaginaires, pour son seul plaisir. Devenu adulte, il entreprend d'imiter Elvis dans un cabaret, tout en se faisant passer pour un réfugié d'Europe de l'Est. Contacté par l'agent George Shapiro, il abandonne son apparente modestie pour confesser sa plus chère ambition : conquérir le monde, ni plus ni moins.

**UNE PURE AFFAIRE**

20h45



David Pelame s'enlise dans une vie commune. A 40 ans, il n'a pas réalisé ses rêves de devenir un grand avocat. Son couple bat de l'aile, ses enfants lui mènent la vie dure, et les problèmes financiers s'accumulent. Mais le soir de Noël, lorsqu'il promène son chien, la chance semble avoir enfin tourné. Elle prend la forme d'un sac rempli de cocaïne que David décide de s'approprier. Avec la drogue, il trouve un téléphone portable, sur lequel il reçoit très vite les appels de clients en demande. Avec son épouse Christine, il s'improvise alors dealer, balayant principes et morale. Aussi inexpérimenté que motivé, le couple rencontre rapidement les ennuis...

**ICE SHOW - LA FINALE**

20h50



Après quatre semaines de compétition intense, le concours touche à sa fin pour les coaches Philippe Candeloro, Surya Bonaly, Gwendal Peizerat, Sarah Abitbol et leurs protégés. Pour achever l'aventure en beauté, les anciens champions de patinage artistique sont bien décidés à bluffer le jury de professionnels et le public avec des performances de haut vol. Encouragées par leur entraîneur, qui salue leurs progrès au fil des semaines, les personnalités, elles, tentent d'aller le plus loin possible dans les figures et les portés. Mais pour les équipes, affaiblies par la perte d'un VIP, la pression est d'autant plus forte. Quelle team remportera la victoire ? Quel sportif prouvera qu'il est le meilleur moniteur ?

**SECTION DE RECHERCHES ACCIDENT DE PARCOURS**

20h50



De nombreuses personnalités jouent en duo au profit d'associations d'aide à l'enfance. Florence Foresti fait équipe avec Arthur pour Children Action, une fondation d'aide à l'enfance défavorisée dans le monde. Mathilde Seigner s'associe à François Berléand pour les Petits Princes qui réalisent les rêves de jeunes malades. Alexandre Astier et Elie Semoun s'engagent pour SOS Villages d'enfants qui permet d'offrir à des frères et sœurs orphelins un cadre de vie.



Web : www.lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni

e-mail : direction@lemidi-dz.com

Directrice de la publication  
Sihem Henine

e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Standard : 021.63.80.82 et 87  
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
publicite@lemidi-dz.com  
Pour votre publicité s'adresser à l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger  
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28  
Bureau de Constantine : 100, rue Larbi Ben M'hidi - Constantine - Tél./Fax : 031.64.17.53

Bureau de Annaba  
24 rue Med-Khemisti  
Tél. : 038.86.11.57  
Bureau de Tizi-Ouzou  
Cité Mohamed-Boudiaf  
BT 29 A  
Nouvelle-Ville T. O.  
Tél-Fax : 026.21.56.78

Impression :  
Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 DA  
Compte Bancaire :  
SGA Bouzarâh : 02100007113000214 clé 16  
Adresse : 26 rue Didouche-Mourad

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

# Adriana Lima

**Chez Victoria's Secret elle se considère comme une "grand-mère !"**

Adriana Lima se considère déjà comme une grand-mère. Si Adriana Lima s'est fendue d'une déclaration de la sorte, c'est pour évoquer sa longévité sans faille au sein de la maison de lingerie Victoria's Secret.



## Charlotte Casiraghi-Gad Elmaleh

**Heureux parents d'un petit Raphaël**

Charlotte Casiraghi et le comédien Gad Elmaleh ont eu un fils, a-t-on appris mercredi 18 décembre.

L'humoriste et la petite-fille de Grace Kelly sont en couple depuis deux ans. Ils avaient officialisé leur union au bal de la Rose, le 23 mars.

## Kelly Rowland

**elle a reçu une demande en mariage sur... Skype !**

Kelly Rowland a accepté la demande sur... Skype de son chéri et manager Tim Witherspoon qui ne voulait pas attendre son retour de Bulgarie pour la demander en mariage.



Horaires des prières pour Alger et ses environs	
Fadjr	04h50
Dohr	12h45
Asr	16h20
Maghreb	19h09
Icha	20h30

# MIDI

Quotidien national d'information *Libre*  
N° 2057 | Ven.20 - Sam 21 décembre 2013

Le **MIDI LIBRE** met à la disposition de ses lecteurs deux numéros pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers.  
0777.10.49.42  
0550.18.37.57

## FACE À LA DÉTERMINATION DES SAHRAOUI À ARRACHER LEURS DROITS LÉGITIMES

### Le Maroc "impuissant"

*Le Maroc s'est retrouvé impuissant face aux "acquis et victoires" de l'Intifadha dans les territoires occupés après une année de résistance et de défis, a affirmé le ministre sahraoui des Affaires étrangères, Mohamed Salem Ould Salek.*

"Grâce à cette Intifadha la question sahraouie a trouvé un écho inégalé au Conseil de sécurité sur fond de condamnation internationale", a précisé M. Salek cité par l'Agence de presse sahraouie.

Dans une évaluation devant le parlement sahraoui réuni en session d'automne, le ministre a souligné que la diplomatie sahraouie et "grâce à la résistance des Sahraouis dans les territoires occupés, a pu mener, pour la première fois, une véritable bataille diplomatique au sein du Conseil de sécurité".

Il a affirmé que "l'adhésion d'Etats tels que Etats Unis à la campagne visant à élargir les prérogatives de la MINURSO a apporté un soutien moral aux sacrifices des Sahraouis isolant le régime marocain".

"Malgré l'attitude de la France et de certains pays du Golfe visant à entraver l'adoption de l'initiative américaine, des membres du Conseil de sécurité ont pris des positions fermes et adopté la décision onusienne 2099 portant sur la nécessité d'adopter des normes internationales pour mettre en place des mesures indépendantes et crédibles pour garantir le respect des droits de l'Homme".

Pour M. Salek, "les efforts se sont pour-

suivis", à la faveur de la rencontre du président de la RASD, Mohamed Abdelaziz et la Haute commissaire aux droits de l'Homme. Il a ajouté qu'une conférence internationale sur les droits de l'homme au Sahara occidental a été organisée au siège de l'ONU. Un suivi du développement de la situation dans les territoires occupés est assuré par le SG de l'ONU, le Conseil de sécurité et les organisations internationales, a-t-il encore soutenu.

Par ailleurs, le ministre sahraoui a fait savoir que "la Cour de justice européenne a accepté la procédure judiciaire engagée par le Front Polisario concernant l'accord de libre-échange entre l'UE et le Maroc".

Il a souligné que "la question des droits de l'Homme au Sahara Occidental était présente en force dans les sessions du Conseil des droits de l'homme de l'ONU à Genève. Les travaux de la dernière session ont été marqués par la présentation d'un rapport détaillé sur les fosses communes découvertes par des experts internationaux", a-t-il dit.

Les résultats des recherches et les témoignages des familles des victimes ont été présentés devant le Parlement européen et la presse internationale à Genève et à Madrid, a-t-il rappelé.

## BEJAIA

### Il récidive à peine sorti du tribunal

Un jeune homme, sorti à peine du tribunal où il venait d'être déferé devant le procureur pour vol à l'arraché, a immédiatement récidivé en s'en prenant à une jeune dame devant un arrêt de bus à qui il a arraché un sac à main contenant un petit trésor, apprend-on jeudi auprès de la sûreté de wilaya.

Le sac renfermait, entre autres choses, un collier et une paire de boucles d'oreille en or, ainsi qu'une somme d'argent de 100.000 dinars et quelques billets en euro, précise-t-on.

Immédiatement alertée, la police s'est déplacée au quartier d'Ihaddadene Oufella, situé à la périphérie ouest de la ville où elle a repéré et neutralisé le mis en cause,

surpris en errance au bas de l'immeuble où il habite, avec dans ses poches encore une partie du butin.

Emmené au commissariat de la 5ème sûreté urbaine, il a vite reconnu son forfait, et celui commis quelques heures plus tôt et pour lequel il a été relaxé faute de preuves matérielles, ajoute-t-on, expliquant que ce dernier avait assisté un acolyte, qui dans les mêmes circonstances, à hauteur d'un arrêt de bus, a subtilisé à une dame un téléphone portable et quelques menus objets, puisés d'une farfouille dans son sac.

Présenté une nouvelle fois devant le parquet, le mis en cause a été placé sous mandat de dépôt.

## TLEMCEN

### Mise en échec de deux tentatives de contrebande

Les services des Douanes de Tlemcen ont mis en échec deux tentatives de contrebande de 1.000 litres d'huile de table vers le Maroc, a-t-on appris auprès de la direction régionale des Douanes à Tlemcen. La première opération, effectuée par la brigade divisionnaire de Marsa Ben M'hidi, mardi au niveau de la bande frontalière, a permis de mettre la main sur 600 litres d'huile de table stockés

dans 120 bidons en plastique destinés à la contrebande.

La deuxième opération a eu lieu à Ain Rha (daira de Marsa Ben M'hidi) lors d'une patrouille menée par la brigade des douanes de Boukanoun qui a arrêté un véhicule utilitaire, à son bord 400 litres de ce produit stocké dans 80 bidons, a-t-on ajouté.

www.renault.dz

La ville aux deux lions accueille la gamme Renault\*



**AU SALON D'ORAN AUTOWEST**  
**DU 11 AU 21 DÉCEMBRE**  
(CENTRE DES EXPOSITIONS LE MÉRIDIEN)

RenaultAlgerie

(\* ) IMMATRICULATION 2014



**AGENT RENAULT BENZERGA**  
61, AVENUE CHAKIB ARSLANE  
TEL: 041 43 01 36 / 041 43 41 24/25  
FAX: 041 49 91 10

**CHANGEONS DE VIE**  
**CHANGEONS L'AUTOMOBILE**

